



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 130, ЧИСЛО 6, П'ЯТНИЦЯ, 10 ЛЮТОГО 2023 РОКУ

1893

Vol. 130, No. 6, FRIDAY, FEBRUARY 10, 2023

\$2.00

Відбувся 24-ий саміт Україна-ЕС

КИЇВ. – 3 лютого почався 24-ий саміт Україна-Європейський союз за участю Президента України Володимира Зеленського, Президента Європейської ради Шарля Мішеля та Президента Європейської комісії Урсули фон дер Ляєн.

Вітаючи представників ЄС в Україні, В. Зеленський держави подякував за те, що європейська команда знайшла можливість прибути до Києва в такому форматі попри повномасштабну агресію Росії.

Ш. Мішель зазначив, що головна мета саміту – надіслати вістку Українській державі та народу про єдність, а також про майбутнє України в ЄС. Ш. Мішель також наголосив на важливості притягнення до відповідальності винних у злочинах, скоєних проти України та українців під час цієї війни.

У. фон дер Ляєн позитивно відзначила прогрес, якого досягла Україна у виконанні семи рекомендацій Єврокомісії, та висловила сподівання на подальший швидкий рух уперед.

Пресслужба Президента України

Великобританія постачатиме далекобійну зброю



Під час спільної пресконференції 8 лютого Президента України Володимира Зеленського з прем'єр-міністром Сполученого Королівства Великої Британії і Північної Ірландії Ріші Сунаком на військовій базі Bovington Camp. (Фото: Пресслужба Президента України)

Президент України Володимир Зеленський за підсумками візиту до Лондона 8 лютого заявив, що Україна домовилася з Великобританією про постачання далекобійної зброї.

Під час зустрічі з представниками ЗМІ за результатами пере-

говорів із прем'єр-міністром Сполученого Королівства Великої Британії і Північної Ірландії Ріші Сунаком на військовій базі Bovington Camp В.Зеленський наголосив: "Ми погодили потужну кількість броньованої техніки, постачання далекобійної

зброї й домовилися почати підготовку українських пілотів. Я вважаю, що це наш чіткий сигнал – України й Великої Британії, – що ми разом не лише йдемо, а пройдемо весь цей

(Закінчення на стор. 10)

У промові „Про стан держави” Джо Байден згадав Україну

Ярина Матвійчук, Голос Америки

ВАШІНГТОН. – Президент Джо Байден 7 лютого у своїй промові "Про стан справ в країні" наголосив на підтримці Сполученими Штатами України перед обличчям російської агресії: "Так, ми планували відстоювати. І так, ми це зробили. Разом ми зробили те, що Америка завжди робить якнайкраще. Ми – на чолі. Ми об'єднали НАТО і побудували глобальну коаліцію. Ми протистоїмо агресії Путіна. Ми стали з українським народом.

Наша сила – це не лише приклад нашої сили, а й сила нашого прикладу. Пам'ятаймо – світ спостерігає. Я виступав із цієї залі рік тому, лише за кілька днів після того, як Володимир Путін розв'язав свою жорстоку атаку проти України. Смертельний напад, що викликає в пам'яті образи смерті та руйнування, яких Європа зазнала під час Другої світової війни. Втручання Путіна стало випробуванням віку. Випробуванням Америки. Випробуванням світу. Чи відстоюватимемо ми найголовніші принципи? Чи відстоюватимемо ми суверенітет? Чи відстоюватимемо право людей жити вільними від тиранії? Чи відстоюватимемо захист демократії? Такий захист має значення для нас, оскільки він зберігає мир і застерігає потенційних агресорів від загрози нашій безпеці та процвітання. Через рік ми знаємо відповідь".

(Закінчення на стор. 10)

Полонені повернулися додому

КИЇВ. – Україна здійснила черговий обмін з Росією військовополоненими, додому повернулися 116 захисників, оборонців Маріуполя, херсонських партизанів, снайперів з Бахмутського напрямку та інших героїв.

З них двоє офіцерів та 114 рядових і сержантів. Крім того, вдалося повернути тіла загиблих іноземних волонтерів-добровольців – Крістофера Метью Перрі та Ендрю Бегшо, а також тіло загиблого воїна-добровольця – українця, який служив у Французькому іноземному легіоні та після початку повномасштабного російського вторгнення повернувся захищати Україну, – Євгенія Кулика.

23 звільнених оборонця мають поранення або хворі, дехто втратив кінцівки внаслідок обморожень. Наймолодшому з визволених воїнів нещодавно виповнився 20 років, найстар-



Військовополонені повернулися додому. (Фото: Укрінформ)

шому – 62 роки.

За даними уповноваженої Президента України з питань забезпечення прав захисників Альони Вербицької, станом на кінець грудня 2022 року в російському полоні перебували близько 3,4 тис. українських військовослужбовців, ще 15 тис.

людей зникли безвісти.

Координаційний штаб з питань поводження з військовополоненими 31 грудня повідомив, що з російського полону за 2022 рік вдалося визволити 1,596 осіб, серед яких – військові та цивільні.

Укрінформ

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Корупція в Міністерстві оборони

КИЇВ. – 5 лютого Міністер оборони України О. Резніков дав велику пресконференцію в Києві. Вона відбулася на тлі корупційних скандалів в міністерстві оборони і чуток про відставку самого міністра. О. Резніков заявив, що скандал щодо можливих корупційних проявів в керівництві Міністерства оборони почав розгоратися ще наприкінці січня, після того як видання „Дзеркало тижня“ оприлюднило статтю щодо завищення закупівельних цін на продукти харчування для військових. Він пояснив завищені ціни на продукти, зокрема на курячі яйця, помилкою при підготовці контрактів. Однак заступник міністра В'ячеслав Шаповалов і голова профільного департаменту Богдан Хмельницький, відповідальні за цей напрямок, були звільнені з посад. Правоохоронці повідомили їм про підозру у зловживаннях, а суд заарештував на 60 діб. Звільнено начальника департаменту військово-технічної політики, розвитку озброєння та військової техніки міністерства оборони Олександра Лієва. („ВВС“)

■ Позбавлено українського громадянства

КИЇВ. – Президент України Володимир Зеленський 4 лютого позбавив українського громадянства низку одіозних політиків часів Віктора Януковича, які мають російське громадянство. Йдеться про Дмитра Табачника – колишнього міністра освіти та науки; Віталія Захарченка – колишнього міністра внутрішніх справ; Андрія Ключова – колишнього главу адміністрації президента; Олександра Якименка – колишнього голову Служби безпеки України; Олександра Клименка – колишнього міністра доходів та зборів; Віктора Баранського депутата від ОПЗЖ Одеської міської ради та інших. 10 січня 2023 року президент позбавив громадянства чотирьох народних депутатів України. Всі вони нині перебувають за межами держави. Це Віктор Медведчук, Тарас Козак, Андрій Деркач, Ренат Кузьмін. Верховна Рада збирається позбавити їх депутатських мандатів уже на найближчому засіданні. (Укрінформ)

■ Суд повернув „Куяльник“

ОДЕСА. – Суд повернув у державну власність майно об'єднання санаторно-курортних закладів на курорті „Куяльник“ вартістю близько 1 млрд грн. У суді прокурор довів, що підприємство протиправно оформило право власності на приміщення санаторію площею понад 100 тис. м кв. Прокурори звернулися до суду, проте у задоволенні позову прокурора було відмовлено. Південно-західний апеляційний господарський суд скасував рішення суду першої інстанції та ухвалив нове рішення, яким визнав незаконними та скасував рішення реєстраторів, визнав право власності за державою в особі Фонду державного майна України. (Укрінформ)

■ Сприяли закладам розпусти

КИЇВ. – За клопотанням Київської міської прокуратури Печерський районний суд заарештував на два місяці без права внесення застави заступника начальника Департаменту міграційної поліції, якого підозрюють в організації та прикритті закладів розпусти у Києві. Він прикривав діяльність групи сутенерів. Правоохоронець був затриманий цього тижня у межах масштабної спецоперації з викриття злочинної організації, учасники якої організували у Києві діяльність мережі місць розпусти та вербували жінок у зайняття проституцією. Правоохоронці провели понад 30 обшуків за адресами розташування місць розпусти, за місцями проживання фігурантів та в адміністративних будівлях Національної поліції України. Були затримані 15 учасників угруповання. Суд розглянув клопотання прокуратури про обрання запобіжних заходів заступнику начальника департаменту і ще трьом особам, які вербували жінок. Їх заарештували з можливістю внесення застави у сумі близько 800 тис. грн кожному. (Укрінформ)

Мобілізація в Україні триває

КИЇВ. – В останні кілька тижнів з'являється щораз більше повідомлень про те, що практично по всій Україні – у великих та малих містах і селах – почали активніше роздавати повістки на вулицях, у громадських місцях та на блокпостах.

Повістки зобов'язують чоловіків з'явитися до центрів комплектації та стати на облік або ж оновити дані про себе. Працівники військових комісаріятів наполягають, що йде плянова мобілізація, а пожвавлення з роздачею повісток пов'язане з формування резерву і прагненням поставити на облік якомога більше чоловіків. Адже про багатьох з них у центрів комплектації просто немає інформації, і вони є необлікованими.

Військове командування також наполягає, що

говорити про якісь нові хвилі недоречно.

На хвилю повідомлень щодо посилення мобілізації відреагував начальник Управління персоналу штабу командування Сухопутних військ Збройних сил України Роман Горбач. За його словами, передусім зараз мобілізують тих, хто може працювати з новими зразками озброєння, які надані західними партнерами. Він сказав: „Ми практично не збільшуємо обсягів мобілізації. Все йде за планом, тому повістка на облік – це не означає одразу мобілізацію. Потрібно готувати резерви, навіть підняли сільські ради, щоб була готова база даних“. Частково бази даних обліку військовозобов'язаних втратили ще до 2014 року за президентства Януковича.

„ВВС“

Клименко став міністром



Ігор Клименко

КИЇВ. – Верховна Рада 7 січня призначила Ігоря Клименка на посаду міністра внутрішніх справ.

Призначення підтримав 321 депутат.

І. Клименко понад 20 років працює у структурах Міністерства внутрішніх справ. Із 25 вересня 2019 року до 20 січня 2023 року він був головою Національної поліції України.

Укрінформ

Арештували російські активи

КИЇВ. – Детективи Бюра економічної безпеки України передали до Агентства з розшуку та менеджменту активів корпоративні права підприємства з виготовлення м'ясних заморожених напівфабрикатів, загальною площею понад 4 тис. квадратних метрів, житлову будівлю, складське приміщення, адміністративні, виробничі будівлі та іншу нерухомість. Орієнтовна загальна вартість активів та майна становить понад 350 млн грн. Майно належить компанії, яку викрили в ухиленні від сплати податків в особливо великих розмірах. Власником суб'єкта господарської діяльності є громадянин Російської Федерації. Компанія ухилялася від сплати податків на суму 150 млн грн.

Україна отримала понад 2.2 млрд грн. доходу від арештованих активів російських та білоруських власників. Детективи Бюра економічної безпеки заарештували 35 об'єктів нерухомості на Одещині. Це аптеки відомої мережі, власниками яких є громадяни Російської федерації. Орієнтовна вартість арештованої нерухомості становить понад 102 млн грн.

Радіо Свобода

Росія готує новий наступ

На початку тижня авторитетне британське видання „Financial Times“ опублікувало статтю „Україна готується до нового наступу Росії“. У ній з посиланням на неназваного радника ЗСУ стверджується, що загарбники не чекатимуть 24 лютого, а почнуть наступ в найближчі 10 днів. Він може початися в районі Кременної на Луганщині та Лимана на Донеччині, де ворог вже кілька тижнів концентрує великі сили, перекидає війська у населені пункти поблизу Маріюполя, посилюючи угруповання на півдні Донецької області.

У Луганській і Донецькій областях фіксують дедалі більше техніки, яку росіяни ховають у лісо-

смугах, частково закопують, а також більше будують укріплень, звідки намагатимуться робити наступ.

Двомісячні навчання мобілізованих росіян уже добігають кінця і Росії знадобиться близько 10 днів, щоб перекинути їх в Україну і зібрати резерв для нового наступу.

Тим часом, Міністер оборони Олексій Резніков заявив, що Сили оборони очікують можливих наступів ворога до символічної дати 24 лютого, однак закликав довіряти виключно офіційній

(Закінчення на стор. 10)

Влада Грузії повільно вбиває Саакашвілі

Президент України Володимир Зеленський 1 лютого звинуватив владу Грузії в тому, що вона повільно вбиває колишнього Президента Грузії Михайла Саакашвілі.

На прес-конференції у Києві з президентом Австрії Олександром Ван дер Белленом В. Зеленський показав фотографію Саакашвілі. „Я вважаю, що вони його вбивають. Вони його отруїли і зараз потроху його вбивають. Я говорю про арешт громадянина України Михайла Саакашвілі, якого публічно катують щодня“.

Міністер юстиції Грузії Раті Брегадзе у відповідь назвав дії М.Саакашвілі „самопошкодженням“.

Того ж дня М.Саакашвілі дистанційно взяв участь у засіданні Тбіліського міського суду у справі про відстрочку або звільнення його від покарання. Він виступив із заявою українською мовою,

сказав, що пишається українським народом, його президентом та впевнений у перемозі України. „Якщо я не доживу до перемоги, яка так близька, моє серце має бути поховано в Києві. Воно належить Україні. Слава Україні, смерть нашому ворогові!“ – сказав колишній президент.

Виступаючи на суді, лікар Тенгіз Цуладзе, член консилиуму, заявив, що М. Саакашвілі має четвертий ступінь крайнього виснаження.

„Якщо пацієнт продовжить втрачати вагу і індекс маси знизиться до 14, тобто вага впаде нижче за 52 кілограми, він помре. Коли ми бачили цей індекс, він був 20 або 21“, – сказав Т.Цуладзе.

30 січня в інтерв'ю „Der Spiegel“ М.Саакашвілі сказав, що його повернення до Грузії у жовтні

(Закінчення на стор. 11)

НЕ ДИСКУСІЙНЕ

„Російська душа“

Петро Часто

Цю історію розповів на веб-сайті „Trigger MMA“ в YouTube його засновник і головний редактор Анатолій Якименко. Сподіваюся, це ім'я знайоме багатьом читачам нашої „Свободи“ – тим з них, хто в соціальних мережах не зупиняється на безперервній і переважно порожній балаканині блогерів, а шукає якомога серйознішого і якомога якіснішого осягнення проблем нашого часу, українських і світових. За професією він лікар, і, ймовірно, саме цим можна пояснити дуже рідкісне серед політологів і коментаторів уміння за окремими фактами і явищами побачити процес, його джерела і логіку розвитку. Словом, цю розумну і глибоко українську людину варто слухати.

Історія, з якою А. Якименко поділився у „Trigger MMA“, – коротенька, але спонукає і до бурхливих рефлексій, і до довших роздумів.

Молода російська тележурналістка Марія Шахова запросила до Санкт-Петербургу на публічну бесіду декількох європейок – британку, німкеню, французенку і також одну американку. Всі – сучасні, розкуті, безпосередні, ліберально мислячі, усі з тих, у чийх очах все, що діється довкола – це ознаки безконечного прогресу і „світлого майбутнього“. І всі до одної дуже легко опинилися в пропагандистській, тонко зітканій, зовні малопомітній сіті, уміло накинутій на них лукавою пропутінською журналісткою.

Позірно це виглядало правдою: ви усі, звернулася вона до своїх гостей, добре знаєте здавна відомий в Європі й Америці вислів – „російська душа“, він виник ще в XIX столітті, ще в часи Достоевського і Толстого, ніколи не піддавався жодним сумнівам, бо, отже, це вповні самоочевидна річ. А тепер скажіть мені, чи є подібний вислів щодо ваших народів і країн? Чи хтось десь чув про „британську душу“, „американську душу“, „французьку душу“, „німецьку душу“?

Гості мовчали, знизували плечима... Ні, вони

такого не чули... Ні про британську душу, ні про американську...

Марія Шахова переможно посміхалася. Знала, що „там“ будуть нею вдоволені: втерла носа всяким піндосам і піндоскам!

І було б смішно, якби не було сумно. Представниці тих країн, котрі ми маємо за цивілізовані, розвинуті, передові, перспективні, не спромоглися заступитися за свої народи, не усвідомлюють національних особливостей, не бачать у своїй історії всесвітньо значимих подій і заслуг. Не відчують не те що пістету, але навіть елементарної поваги до минулого. То яку перспективу своїм країнам несе ця категорія молодих людей? Бо насправді нема народу без минулого, і нема майбутнього без минулого.

Хіба це не ганьба, що освічена дівчина з Лондону мовчала тоді, коли можна було так багато згадати? Про славне минуле Острова, про його одночасну тягу до світу і до самого себе. Про цю рівновагу, що породила феномен англійського джентльменства. Про британське пуританство. Про Шекспіра...

Мала що сказати й американка, але, мабуть, належить до тих багатьох лібералок, хто соромиться американського минулого, не цинить у ньому фундаменальної речі – духу свободи, не усвідомлює тих небачених в історії зусиль, що були потрібні для започаткування нового типу людського суспільства, не шанує тих світливих розумів, як от Емерсон, ні гарячих сердець, як Волт Вітмен, з яких народжувалася своєрідна американська культура.

Простих знань за середню школу вистачило б і німкені та французенці, щоб пояснити історичну своєрідність їхніх народів, велику спадщину, перейняту від давнього Риму – німецьке покладання на сильну індивідуальність (досить згадати Ніцше у філософії чи Вагнера в музиці) і французькі мрії про досконалий соціум (згадаймо Руссо чи Сен-Сімона).

Так, світ це говорить: „російська душа“. Говорить, не розуміючи, що воно таке. Ба – самі росіяни цього не розуміють (Тютчев: „Умом Россию не

(Закінчення на стор. 14)

Перегони на виживання

Борис Соколов

І українські, і західні джерела очікують масштабного російського нападу на Донбасі вже в цьому місяці. Всі розуміють, наскільки критичними є терміни і номенклатура західних військових поставок Україні. Поступово проясняється ситуація з танками, і продовжуються ігри навколо сучасних бойових літаків. Якщо судити по історії з „Леопардами“, бойовики F-16 і їхні аналоги можуть виявитися в Україні не раніше, ніж через шість місяців.

Тим часом США оголосили про поставки нових видів боєприпасів. У черговий пакет американської військової допомоги на 2,175 млн дол. увійшли високоточні бомби наземного запуску малого діаметра (GLSDB) з дальністю дії до 150-160 км.

Також у пакет входять дві вогневі секції зенітного ракетного комплексу середньої дальності HAWK, неназвані зенітні артилерійські установки для ППО України, комплекс для боротьби з безпілотними летальними апаратами, чотири радіолокаційні станції виявлення повітряних цілей, 20 РЛС виявлення мінометних позицій, запасні частини для виявлення РЛС артилерійських позицій, безпілотні авіаційні комплекси AeroVironment RQ-20 Puma, обладнання захищеної радіозв'язку; медичне майно, неназване додаткове число високоточних керованих ракет GMLRS для ракетних комплексів M142 HIMARS і M270 MLRS; 181 колісна броньована машина кляси MRAP, неназвана кількість артилерійських снарядів калібру 155 мм і мінометних – калібру 120 мм, 190 кулеметів калібру 12.7 мм з тепловізійними прицілами і боєприпасами для боротьби з безпілотними літаючими апаратами; 250 протитанкових ракетних комплексів Javelin; 2,000 одноразових ручних протитанкових гранатометів; протипіхотні міни направлені дії Claymore та інше майно.

Однак при найближчому розгляді виникають питання. У зовнішньому пакеті допомоги, 1.75 млрд дол. виділяється в рамках Ініціативи співробітництва з безпекою України (Ukraine Security Assistance Initiative – USAI) і лише 425 млн – розпорядженнями президента США в рамках його адміністративних повноважень (Presidential Drawdown of Security Assistance – PDA), тобто безпосередньо зі складів американської армії. А зброя і боєприпаси по лінії USAI ще тільки повинні бути замовлені у виробників і потім виготовлені в корпорації Boeing, яка тільки розгортає їхнє серійне виробництво, і може бути поставлена лише через дев'ять місяців після укладення з нею контракту, тобто не раніше листопада. Крім того, вже наявні в Україні РСЗВ M142 HIMARS і M270 несумісні з ракетами GLSDB, і тому навесні 2023 року Києву будуть надані нові розроблені HIMARS.

Але зараз практично всі західні експерти, включаючи представників спецслужб, переконані, що вирішальні дії нинішньої зовнішньої війни повинні виникнути в найближчі півроку, тобто не пізніше, ніж у липні. Виявляється, що зброя, яка може дати українській армії вирішальне перевагу, буде в кращому випадку запізно.

Це виглядає більш дивно, тому що можливість розмістити GLSDB швидше в американців існує. Американська армія зараз знімає касетні боєголовки з реактивними снарядами M26, і у зв'язку з цим було вирішено використовувати вільні ракетні двигуни для запуску керованої високоточної авіабомби GBU-39 (Guided Bomb Unit) кляси SDB, що знаходиться на озброєнні ВПС США. Ще в 2015 році компанії Boeing і Saab Group на базі GBU-39 і ракетного двигуна від M26 створили GLSDB для використання наземних РСЗВ. Після того, як ракет-

(Закінчення на стор. 14)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ „Вагнер“ визнано злочинною організацією

КИЇВ. – Верховна Рада України визнала приватну військову компанію „Вагнер“ міжнародною злочинною організацією і закликала уряди та парламенти країн світу до аналогічних дій, зважаючи на характер діяльності „Вагнера“ в Україні, ЦАР, Малі, Лівії та Сирії. Український парламент також рекомендує Офісу Генерального прокурора, Службі безпеки України, Міністерству внутрішніх справ України активізувати досудове розслідування кримінальних правопорушень щодо осіб, зокрема ПВК „Вагнер“, підозрюваних у їх вчиненні на території України, з метою його якісного і оперативного здійснення та передачі відповідних матеріалів у встановленому законом порядку до суду. Наприкінці січня Державний департамент і Міністерство фінансів США оголосили російську компанію „Вагнер“ транснаціональною злочинною організацією, що передбачає запровадження додаткових санкцій. Нижня палата парламенту Канади одностайно підтримала постанову про направлення уряду пропозиції стосовно офіційного визнання ПВК „Вагнер“ терористичною організацією. Міністерство внутрішніх справ Великої Британії розробляє детальні плани щодо заборони так званої „Групи Вагнера“ як терористичної організації. (Укрінформ)

■ Рада припинила повноваження Абрамовича

КИЇВ. – Верховна Рада 6 лютого підтримала дострокове припинення повноважень представника „Опозиційної платформи – За життя“ Ігоря Абрамовича. Відтак у Верховній Раді залишилися 409 народних депутатів. І. Абрамович перебуває у Франції, на Лазуровому узбережжі в околицях Ніцци. (Радіо Свобода)

■ „Довженко-центр“ очолила Олена Гончарук

КИЇВ. – У конкурсі на посаду керівника державного підприємства „Національний центр Олександра Довженка“ перемогла Олена Гончарук. Конкурс на посаду керівника Центру було оголошено 21 грудня 2022 року. Прийом документів від претендентів тривав до 20 січня 2023 року. О. Гончарук вперше очолила „Довженко-центр“ у квітні 2021 року. 2 листопада 2022 року Держкіно відсторонило її від виконання обов'язків. Вона залишилася на посаді керівниці Музею кіно Довженко-Центру. (Укрінформ)

■ Активи олігарха стягнуті в дохід України

КИЇВ. – Рішенням Апеляційної палати Вищого антикорупційного суду стягнуто в дохід держави всі активи Демурінського гірничо-збагачувального комбінату, а саме корпоративні права, рухоме і нерухоме майно підприємства та грошові кошти на рахунках у сумі 14.4 млн грн. Раніше рішенням Вищого антикорупційного суду до громадянина росії Шелкова Михайла Євгеновича, кінцевого бенефіціарного власника підприємства, застосовано санкцію і стягнуто в дохід держави квартиру, всю частку у статутному капіталі компанії „Титан Україна“ та майно цього підприємства – нерухомість, автомобілі, грошові кошти. Слідством встановлено, що згадане підприємство протягом 2020-2021 років здійснювало експорт видобутої титановмісної сировини на адресу підприємств Російської федерації та Білорусі. Продукція використовувалася, зокрема і для виробництва окремих частин винищувачів та ракет, якими зараз обстрілюють Україну. (Укрінформ)

■ Арештували 170 вагонів з товарами

КИЇВ. – Служба безпека України заявила 6 лютого про арешт 170 вагонів російських і білоруських товарів на майже 100 млн грн. гривень. Вагони перебували у Миколаєві на території Морського спеціалізованого порту, що входить до бізнес-структури підсанкційного олігарха Дмитра Фірташа. За оперативними даними СБУ, вантаж належав двом іноземним компаніям – „Уралкалій“ та „Беларуськалій“. Власники товару плянували переправити його до третіх країн для продажу і одержання мільйонних прибутків, частина з яких пішла б на фінансування війни проти України. (Радіо Свобода)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Європа дає додаткові танки Україні

ЛІСБОН. – Прем'єр Португалії Антоніо Коста оголосив 4 лютого, що його країна вишле Україні неназвану кількість танків німецького виробництва „Леопард 2”. Португалія має 137 цих танків, але місцева преса повідомляла, що більшість з них не є в діючому стані. Прем'єр сказав, що уряд співпрацює з Німеччиною, щоб отримати відповідні частини для ремонту танків, і він надіється, що танки будуть доставлені Україні до кінця березня. Данія, Німеччина та Нідерланди нададуть фонди для відновлення щонайменше 100 старих танків „Леопард 1”, щоб передати їх Україні. Це оголошено 7 лютого у спільній заяві цих трьох держав. Міністер оборони Німеччини Борис Пісторіус, перебуваючи з неоголошеною візитом у Києві, заявив, що до літа надійде 20-25 танків, близько 80 – до кінця року, і ще 100 – у 2024 році. Невідомо, скільки зі 178 танків, про надання яких Україні заявила Німеччина, будуть зрештою передані, оскільки їх ще треба відремонтувати і переоснащувати. У заяві йдеться, що найближчими місяцями Україна отримає щонайменше 100 танків „Леопард 1”, матеріально-технічну підтримку, запасні частини, комплект боєприпасів та забезпечить навчання персоналу. Міністер оборони Нідерландів Кайса Оллонгрен заявила, що „Леопард 1” „безумовно все ще придатний” для бойового використання, незважаючи на те, що він є старшої моделі. Всі три країни заявили, що їхня ініціатива щодо „Леопард 1” відкрита для інших партнерів, додавши, що Бельгія виявила „початковий інтерес до участі”. („Reuters”, „Радіо Свобода”)

■ Спадає членство профспілок США

ВАШІНГТОН. – Бюро статистики праці (BLS) США 19 січня оприлюднило свій річний звіт про членство в профспілках. Відсоток працівників, які були членами профспілок в 2022 році становив 10.1 відс., менше ніж 10.3 відс. за 2021 рік. Цей відсоток є найнижчим відколи почали втримувати порівняльну статистику в 1983 році. Минулого року в профспілках перебувало 14.3 млн членів. У 1983 році було 17.7 млн членів профспілок, що складало 20.1 відсотків від усіх працівників країни. Лише 6.1 відс. членів профспілок працюють у приватному секторі. („www.bls.gov”)

■ Нові заходи після скасованих летів

ВАШІНГТОН. – Агенція новин „Ройтерс” 30 січня бачила листа, який Федеральна авіаційна адміністрація (FAA) вислала федеральним законодавцям. У ньому FAA повідомляє про різні зміни, які запроваджено, щоб запобігти повторенню зупинки комп'ютерної системи, яка 11 січня спричинила скасування понад 11 тис. летів у США. Це було перше скасування всіх відхідних летів у США після терактів 11 вересня 2001 року. („Reuters”)

■ Китай відмовився від телефонної розмови

ВАШІНГТОН. – Пентагон повідомив 7 лютого, що Секретар оборони США Лойд Остін хотів провести телефонну розмову зі своїм китайським колегою Вай Фенгге, але Китай відмовився. Темою розмови мало бути збиття 4 лютого американською ракетою китайської повітряної кулі над східним узбережжям США. Цей літальний апарат опинився над західними степами США 28 січня і летів над країною впродовж тижня. Незважаючи на запевнення Пекіну, що це було просто „загублене повітряне судно”, Пентагон висловив тверде переконання, що насправді це було намаганням шпигувати. Президент Джо Байден наказав збити його, коли воно було над морем. („National Public Radio”)

■ Річницю Авшвіцу відзначено без Росії

АВШВІЦ, Польща. – У 78-му річницю звільнення нацистського концтабору в Авшвіці вперше на цих відзначеннях не було представників Росії. Делегацію Росії не запрошено через вторгнення Росії в Україну. Директор музею в Авшвіці Пйотр Цивінські виступив з промовою на відзначення 27 січня. Він сказав, що „Росія, не можучи перемогти Україну, вирішила її знищити”. Представник Міністерства закордонних справ Росії Марія Захарова заявила, що це є намаганням європейських країн переписати історію. В концтаборі загинуло 1.1 млн осіб. („BBC”)

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Підписано документи про взаєморозуміння

КИЇВ. – У столиці в присутності Президента України Володимира Зеленського та Президента Республіки Австрія Александра Ван дер Беллена підписано низку документів про взаєморозуміння у сферах енергетики та захисту довкілля. Зокрема, Міністер енергетики України Герман Галущенко та Міністер з питань клімату, довкілля, енергетики, мобільності, інновацій та технологій Австрії Леоноре Гевесслер підписали Меморандум про взаєморозуміння щодо започаткування партнерства в галузі енергетичного переходу та відновлюваних джерел енергії. Меморандум передбачає можливість створення спільної робочої групи, зокрема для розв'язання організаційних питань та планування подальшої співпраці.

Міністер захисту довкілля та природних ресурсів України Руслан Стрілець і Л. Гевесслер підписали Меморандум про взаєморозуміння у сфері охорони навколишнього природного середовища,



Підписання документів про взаєморозуміння з Австрією. (Фото: Пресслужба Президента України)

довкілля з урахуванням необхідності своєчасного реагування на збройні конфлікти й відновлення після них.

Це ще один крок у наближенні України до членства в ЕС.

Пресслужба Президента України

Село прийняло біженців

Михайло Михайлинин

ШУШКІВЦІ, Тернопільська область. – Коли почалася повномасштабна війна, місцевий священник Православної церкви України Олексій Філюк звернувся з проханням до парафіян, щоб передати закинуті, забуті десятиліттями сільські хати для проживання вимушеним переселенцям. Згодом дев'ять перших людей з Київщини, які постраждали від війни, о. Олексій поселив у себе вдома.

Поступово маленьке село почало наповнюватися біженцями, які рятувалися від ворожих обстрілів. Священник разом з односельцями стали наводити порядок у закинутих хатах, лагодили меблі, чистили на подвір'ї криницю, малювали і білили стіни.



Священник Олексій Філюк зі своїми прийомними синами.



Зустріч у селі з родиною біженців.

Вдячна за допомогу Марина Радіонова з дочкою Катериною, які приїхали з Попасної, Луганської області. Ця родина багато втратила, залишилася без нічого, але рятуючись, вони привезли з собою 10 котиків. У селі допомогли їм городиною, продуктами, консервами, принесли постільну білизну та одяг. Недавно о. Олексій охрестив народжену Вероніку, донечку переселенців з Херсонщини.

Найбільшим виявом справжнього добра, милосердя та християнської любови стало для о. Олексія всиновлення двох прийомних дітей – сиріт Віктора і Сергійка. Він став турботливим батьком для юнаків, а вони синами для нього.

Священник Олексій Філюк нагороджений орденом Архистратига Михаїла II ступеня. Він є автором та ведучим телепрограми „Люди і долі”.

Західні університети в Україні

Світлана Орел

За інформацією благодійної організації „Zalli Foundation” та громадської організації „We Speak Science” у лютому в Україні стартує безкоштовний освітній STEM-курс, який включає лекції про клітинну біологію, космічну біологію та data science від викладачів з Гарвардського, Кембриджського та Оксфордського університетів.

Лекції триватимуть англійською мовою і мають на меті дати молодим людям з усього світу і в тому числі в Україні, доступ до провідних досягнень у STEM-спеціальностях (наука, технології, інженерія та математика). Окрім того, курс дасть можливість молоді підготуватися до подальшого навчання та кар'єри в STEM-галузі. Також слухачі протягом трьох тижнів будуть спілкуватися із вченими провідних інституцій та студентами з різних країн.

Тисячі жертв потужного землетрусу



Наслідки землетрусу в Туреччині. (Фото: АА)

НУРДАґІ, Туреччина. – Понад 12,000 осіб загинули 6 лютого від могутнього землетрусу, який стався в південносхідній Туреччині та північнозахідній Сирії. Два найсильніших поштовхів сталися з інтервалом в 9 годин, їхня потужність сягала 7.8 балів. Це – один з найсильніших землетрусів у цьому регіоні за останніх майже 100 років. Десятки тисяч осіб зазнали поранень, а число жертв постійно зростає. Десятки тисяч будівель знищено.

У Туреччині станом на 8 лютого загинуло 9,057 людей, 52,979 отримали травми, загальна кількість зруйнованих будівель досягла 6 тисяч. У Сирії ситуація статистично виглядає так: 2,992 загиблих та 5,108 поранених.

Ще перед землетрусом 70 відс. населення Сирії потребувало гуманітарної допомоги.

Президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоган оголосив надзвичайний стан в десяти провінціях країни, які постраждали від землетрусу.

Агенція США з міжнародного розвитку (USAID) вислала дві команди – кожна по 80 вишколених рятувальників і 12 спеціально вивчених собак.

Україна допоможе Туреччині

АНКАРА. – Посол України в Туреччині Василь Боднар повідомив: „Коли стало відомо про землетрус, Туреччина звернулася до міжнародної спільноти про допомогу по лінії надзвичайних ситуацій. Ми серед перших оголосили про готовність допомогти“.

Створений при посольстві оперативний штаб займається організацією прибуття українських рятувальників, координує питання щодо отримання інформації стосовно українців, які перебували в зоні стихійного лиха. Посольство України в Туреччині отримало 24 звернення про відсутність зв'язку із громадянами України, які проживають у зоні стихійного лиха. Інформація про наявність українців серед жертв землетрусу наразі не надходила. Президент Володимир Зеленський висловив співчуття президентові Туреччини Р. Т. Ердогану та турецькому народу через землетрус і запропонував від імені України турецькій стороні будь-яку допомогу у подоланні катастрофи.

„CNN“, Укрінформ

Провели молитовний сніданок



У Вашингтоні під час Українського молитовного сніданку. (Фото: Посольство України в США)

ВАШІНґТОН. – У Вашингтоні відбувся 17-ий Український молитовний сніданок, під час якого у молитві за перемогу і мир об'єдналися численні гості з України та всіх куточків США. Про це повідомило Посольство України в США. Традиційно, захід зібрав політиків, управлінців, релігійних діячів, представників Всеукраїнської ради церков, українську громаду та представників благодійних організацій та місій. На заході також побували представники Конгресу США, які відстоюють українські інтереси та протидіють російській агресії.

У своєму виступі Посол Оксана Маркарова наго-

лосила на важливості залишатися згуртованими, більше допомагати один одному, працювати та молитися за перемогу. Посольство висловило вдячність почесному консулу України в Сієтлі Валерію Голобородьку, засновникові українських молитовних сніданків у Вашингтоні Майклу Жовнеру та громадському діячеві Павлу Унгурану за організацію цього річного сніданку та всій українській громаді за великий внесок у нашу перемогу, за благодійну діяльність, за неоціненну допомогу армії, Україні і її народу.

Укрінформ

АМЕРИКА | СВІТ

■ Норвегія має плян допомоги Україні

ОСЛЬО. – Норвегія 6 лютого оголосила п'ятирічний плян допомоги Україні вартістю 75 млрд крон (7.3 млрд дол.). „Україна повинна знати, що ми стоїмо з нею... і Росія повинна зрозуміти, що вільні й демократичні країни підтримують Україну“, – прем'єр Джонас Гар Сторе сказав репортерам. Оголошена допомога цього року буде розділена на половину між гуманітарними та військовими потребами. Президент України Володимир Зеленський висловив свою вдячність на Твітері, пишучи, що ця допомога „є поважним вкладом в нашу майбутню перемогу над агресором та успішне післявоєнне відродження“. У 2022 році Норвегія перегнала Росію як найбільший постачальник газу для Європи. Минулого року Осльо надало Україні 10.7 млрд крон цивільної та військової допомоги. („AFP“)

■ Помер пілот, який вибрав волю

ДЕЙТОНА БІЧ, Флориди. – У вересні 1953 року 21-літній лейтенант Но Кум-Сок відлучився від повітряного патруля комуністичної Північної Кореї і скерував свій бойовий літак – советського виробництва „МіГ-15“ – на південь. Досвідчений пілот пролетів через демілітаризовану зону на максимальній висоті (23 тис. стіп) зі швидкістю понад 600 миль на годину та приземлився на військовій базі США недалеко Сеулу, столиці Південної Кореї. Щоб американці його не збили, крила літака коливалися, а світла блимали. Н.Кум-Сок довгі роки вдавав із себе ультравідданого слугу режиму і став бойовим авіатором. Хоч його родина була заможною, мати виховала його в християнській вірі та в любові до Західних свобод, а особливо до США. Його „МіГ-15“ був великим трофеєм для Пентагону, бо це вони вперше отримали непошкоджену модель найновішого винищувача, який був головним противником під час Корейської війни в 1950-1953 роках (цей літак тепер знаходиться в Музеї Військово-повітряних сил США в Огайо). Н.Кум-Сок також передав безліч цінної інформації про північнокорейські, китайські та советські військові операції. Він швидко вивчив англійську мову, яку зовсім не знав, одружився, змінив ім'я на Кенет Ров і закінчив університетські студії в ділянці механічної інженерії в 1958 році. Рік раніше його мати прибула до США. Він отримав громадянство в 1962 році і працював в оборонній та аерокосмічній індустрії. Під час війни уряд США оголосив винагороду в сумі 100 тис. дол. (сьогодні це майже 1 млн дол.), якщо хтось втече на Захід із „МіГ-15“. Президент Двайт Айзенгавер не хотів виплачувати такої великої суми втікачам, побоюючись, що це може зірвати делікатне перемир'я на корейському півострові, але згодом військові дорадники переконали його, що таке недотримання слова негативно відіб'ється на США під час Холодної війни. У 2015 році вийшла книжка „Великий провідник і бойовий пілот“, в якій автор Блейн Гарден описав прихід до влади північнокорейського диктатора Кім Іл Сунґа й втечу К. Рова, який помер 26 грудня 2022 року на 91-му році життя в Дейтоні Біч. („The Washington Post“)

■ Королева Данії проти Росії

КОПЕНГАГЕН. – Королева Данії Маргете II не опікуватиметься дитячою книжковою премією ім. Ганса Андерсена після суперечки про призначення на посаду голови журі премії академіка Російської академії мистецтв Анастасії Архіпової, яку обрали на посаду голови журі у вересні 2022 року на Всесвітньому конгресі Міжнародної ради з дитячої книги. Кілька країн, зокрема Швеція та країни Балтії, були проти такого рішення через російську агресію щодо України. Нагороду також видалили зі списку закордонних патронажів королеви на сайті Королівського палацу. Премію Андерсена нагороджуються найкращі дитячі письменники та художники-ілюстратори. Вона присуджується один раз на два роки. Востаннє переможців обирали 2022 року. Лавреатами стали французька письменниця Марі-Од Мюраї та корейський ілюстратор Сьюзі Лі. (Укрінформ)

Не обговорювати, а схвалювати!

У ці дні в Україні триває активне обговорення події, що стосується самої сутності національного життя: 27 січня учасники академічної конференції Національного університету „Києво-Могилянська академія“ своїм рішенням запровадили нові правила внутрішнього порядку цього навчального закладу. Одне з тих правил – насправду нове: в академії забороняється спілкування російською мовою. Рішення давним-давно назріле, тому чекалося б не обговорення його в суспільстві, а рішучого одностайного схвалення. На жаль, очевидні речі все ще очевидні не для всіх. У колах ліберальної інтелігенції патріотична ініціатива університету, якому вже понад 350 років і який є яскравим символом української національної науки і водночас свідчить про належність України до європейської історії, зокрема культурно-освітньої, здалася „недемократичною“. Мовляв, це послужить підставою для звинувачення у насильницькій українізації.

Хто буде звинувачувати? Путін? П'ята колона? Кремлівська агентура? Пропагандисти „руського міра“? Може, вже досить вічної української толерантності до смертельного ворога? Адже рідна мова і є серед найдорожчих цінностей, за які українці з такою самопожертвою воюють нині з московитською ордою. І жоден, хто воює, не скаже, що рішення Могилянки – недемократичне. Не скаже й росіянин зі справедливим серцем. Відомий кіноартист Павло Алдошин, котрий 24 лютого 2022 року добровільно вступив у Збройні сили України, на цій вогненній межі між життям і смертю зробив свій вибір: „Вибаачте, мої російськомовні колеги і друзі, але для мене відтепер вже не існує російськомовного українця“.

Думка колишнього студента Могилянки татарина Арсена Жумаділова: „Українська у спілкуванні – це має стати мейнстрімом. „Русскій мір“ схотів остаточно розв'язати „українське питання“, знищивши українську націю. Тому ми мусимо вичавлювати все російське з публічного простору, з себе самих. Хто цього не розуміє, той кличе „руський мір“ і російські бомбу на наші голови. Кримцям, як і іншим етнічним групам, що мешкають в Україні, потрібно відмовлятися від російської мови в міжособистісному спілкуванні. У публічній комунікації – українська. У приватній – рідна. У другому випадку російська звучить зрадницьки вже не тільки стосовно пам'яті предків, але й стосовно держави, яку ми всі будемо“.

В горнилі війни ця точка зору стає вседержавною. Секретар Ради національної безпеки і оборони Олексій Данилов, один з тих етнічних росіян, що свідомо самоідентифікували себе як українці, гранично чітко, відкидаючи лукаву політкоректність, висловився у телепрограмі „Говорить великий Львів“: „Російська мова має зникнути з нашої території взагалі як елемент ворожої пропаганди й промивання мізків нашого населення... Нам від них нічого не треба, нехай вони відчепляться від нас, хай відійдуть на свої болота і квакають своєю російською мовою“.

Отож нехай замовкнуть наші „добрі люди“, нібито „російська мова не винна“. Ні, винна! Хіба в цій мові, ще від часів заснування Московського царства, було щось, крім ненависти до України і українців?

Тому наша громада солідарна з цією однозначною позицією мовного омбудсмена України Тараса Кременя: „Я підтримую це рішення і вважаю, що в кожному університеті мають бути створені найкращі можливості для виховання справді патріотичних, вольових, освічених громадян України... В умовах російсько-української війни питання захисту мови та її утвердження – серед пріоритетних, тож сфера освіти має бути прикладом у питаннях захисту національних інтересів“.

Тож на наших очах в країні змінюється її культурна, духовна, моральна атмосфера – від „какая різниця“ до все масовішого усвідомлення, що різниця така велика, як між термивою і світлом.

ІСТОРІЯ

390 років тому Іван Сулима взяв Азов

Олександр Вівчарик

7 грудня 2022 року Президент Росії В. Путін у ході зустрічі з членами Ради з прав людини при президентові РФ заявив, що „спеціальна військова операція“ в Україні може стати тривалим процесом, який уже має успіх – захоплені території, Азовське море стало внутрішнім морем Російської федерації. Петро Перший намагався вийти до Азовського моря, додав він.

Це вже не вперше російський диктатор порівняв себе з Петром Першим. Та вже коли він так марить його завоюваннями, мав би знати, що з Азовським морем не все так просто, як йому видається. Петро Перший мріяв збудувати на його теплих берегах нову столицю імперії, але будувати довелося на холодному Балтійському морі. Плани змінила ганебна поразка від турків у 1711 році на Пруті. Тоді Петро лише дивом не потрапив до турецького рабства.

А до того 1695 року недієздатне московське військо безуспішно намагалось оволодіти турецькою твердинею Азов у гирлі Дону. І це тоді, коли українські козаки оволоділи 14-ма турецькими фортецями на півдні нинішньої України.

Саме після того безславного походу Петро Перший за порадою Івана Мазепи створив у Воронежі адміралтейство і будував до весни 1696 року Азовську морську флоту. 27 травня цар увів його в Азовське море, блокував кораблями фортецю і примусив 18 липня 1696 року її гарнізон, нарешті, капітулювати. І то лише тому, що цього разу в блокаді Азову активну участь брали 16 тисяч українських козаків, наказним гетьманом над якими Іван Мазепа призначив чернігівського полковника Якова Лизогуба. Саме вони, по суті, і взяли фортецю штурмом.

Як бачимо, Мазепа лише допомагав Петру порадами і військом. Сам участь у поході не брав, бо не вважав цю битву якоюсь дуже важливою. Азов козаки до того вже брали. Рівно 390 років тому в 1632 році це досить легко зробив гетьман Іван Сулима. До речі, його єдиного серед українських гетьманів Папа Римський нагородив золотою медалею. Під час свого знаменитого походу Сулима не лише взяв штурмом до того неприступну османську фортецю, а й знищив порт і всі портові споруди. То був сильний удар по Порті, бо Азов

(Закінчення на стор. 7)

ПОСТАТІ

Дарія Ребет вірно служила рідному народові

Ярослав Стех

Серед героїв України на особливу шану заслуговує Дарія Ребет, яка з молодих років та протягом свого життя вірно і жертвенно служила рідному народові. Д. Ребет народилася 26 лютого 1913 року в родині Цісик, її батько був сином греко-католицького священика, а мати Олена (Леся) Федорович також була знаною патріотичною діячкою. Дарія Цісик підлітком увійшла до Української військової організації, згодом – до ОУН. Ці зв'язки вона приховувала від батьків. У 1930-их роках вона вивчала право у Львівському університеті, але звідси на внесок польської влади її було звільнено і тільки згодом їй вдалося здобути ступінь магістра права у Католицькому університеті в Любліні. Потім в її житті були незгоди, пов'язані зі смертю матері та згодом із активною діяльністю в українському патріотичному русі. В березні 1939 року була арештована поляками. Вона співпрацювала з видатними патріотами України і у своїй співпраці зустріла свого майбутнього чоловіка Лева Ребету.

Дарія і Лев Ребет на початку німецько-радянської війни були ув'язнені німцями. Її звільнили з ув'язнення за тиждень до народження сина. 1942 року вона народила сина Андрія, але залишилася активною діячкою у націоналістичному підпіллі. Наприкінці 1944 року подружжя Ребетів після трирічної розлуки зустрілося у Відні.

Тернистий шлях пройшла родина Лева Ребету, одного з провідних і заслужених діячів ОУН. Він загинув на сході будинку у Мюнхені, де знаходилась редакція журналу „Україн-



Родина Ребетів (зліва): Дарія, Андрій (помер 11 січня 2023 року), Оксана, Лев. Мюнхен, 1956 рік. Фото з книги М. Посівнич. „Нарис життя Дарії Ребет-„Орлян“. Львів: Літопис УПА, 2013.

ський самостійник“. Вбивцею був агент КГБ Богдан Сташинський. Пішов з життя у Мюнхені Андрій Ребет, син Лева і Дарії – великий патріот України. Дарія Ребет у повоєнний час жила в Німеччині, очолювала Політичну раду ОУНЗ і перебувала на цій посаді до червня 1991 року. При її співпраці створено міжнародну Лігу жінок в екзилі, в якій, крім українок, об'єдналися представництва жінок-емігранток різних національностей. Постійним секретарем Ліги була Дарія Ребет, яка вела журналістську працю. Померла Дарія Ребет 5 січня 1992 року в Мюнхені, де була похована при співучасті української патріотичної діаспори. 30 жовтня 2010 року її останки та її чоловіка Л. Ребету урочисто були перепоховані у Львові на Личаківському цвинтарі. 19 березня 2017 року в Стрию урочисто відкрили і освятили меморіальну дошку Дарії Ребет-Цісик. На честь родини Ребетів відбуваються урочисті зустрічі.



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата: \$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

Володимир Гончарик

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

☎ (973) 292-9800 x 3040

Володимир Гончарик

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріалах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Вчинки оцінять нащадки

Мій побратим, реагуючи на смерть Дмитра Павличка, пригадав характеристики видатних мистців, яку в радянські часи давали їм репресовані українці: „падличко, драч молодих поетес, простиступка“.

Я з ним знайомий чотири десятиріччя, ми ніколи не перебували в КПРС (на відміну від вище згаданої трійці), завжди залишались собою, чого б це не вартувало. Але, намагаючись обговорювати діяльність непересічних особистостей, в сотні разів більше обдарованих талантами, аніж ми, вперше мушу категорично не погодитись з побратимом.

Правдиву оцінку кожному з нас робить в історичному контексті нація, якій ми служили чи навпаки, проти котрої були спрямовані наші життєві зусилля. Вчинки людини розкладаються на важелі: з одного боку – позитивні діяння, а з іншої – негідні дії. Творець, оцінюючи користь людської істоти для людства після фізичної смерті тіла, користується аналогічними важелями.

Будь-який інший спосіб зарахувати когось померлого до героїв чи запроданців завше буде шкутильгати на суб'єктивність. Ми не є ангелами, хоча в ідеалі прагнемо ними стати, тобто, воліємо бути істотами без недоліків. Принаймні, для нашої родини.

Як на мене, об'єктивну оцінку колишнім членам КПРС мають право давати ще живі ветерани визвольного руху. Такі, як народні депутати перших скликань, колишні політв'язні Олесь Шевченко чи Микола Горбаль, з якими маю честь бути особисто знайомим і котрим бажаю міцного здоров'я та довгих років життя. Себто, сучасники-ровесники Д. Павличка, Івана Драча, Богдана Ступки

можуть порівнювати власні життєві шляхи з долями тих, хто намагався пристосуватись до несприятливих обставин радянської та російської окупації.

Мені лише (чи вже) 63 роки. Вважаю, що після вірша „Два кольори“ Д. Павличко міг далі нічого й не писати, навечно закарбувавши власне ім'я в переліку видатних українців. За компроміси з режимом він сплатив страшну ціну ще за власного життя. Його донька Соломія 31 грудня 1999 року була вбита. Усі балачки про її депресію, отруєння чадним газом з наступним потопленням у власній ванні були лише примітивними спробами приховати черговий злочин, вчинений „орлами міністра Ю. Кравченка“. І геніальний поет знав про це. Його примусили мовчати, щоб зберегти життя молодшої доньки Роксолани та онуки Богдани.

За сценарій фільму „Пропала грамота“ І. Драчу можна пробачити все. Бо це – неперевершена клясика українського кіно, як і „Вавилон ХХ“ І. Миколайчука. Останній зіграв головні ролі не лише в зазначених фільмах, а й в стрічці „Білий птах з чорною ознакою“, де в ролі Ореста відкрився Б. Ступка. Обоє: І. Миколайчук, Б. Ступка були отруєні.

Мене, як і моїх друзів, зробили українцями різні речі, події, книжки, спілкування з велетнями духу. Але поза всяким розумним сумнівом серед тих складових, що витесали нас такими, якими ми нині є, були і твори достойників, про котрі я згадав вище. Наразі більш об'єктивну оцінку всієї їхньої творчості та життєвого шляху дадуть вже наступні покоління українських громадян.

Ян Чарнецький,
Миколаїв

Ми підтримуємо Україну

До „Свободи“ дописує педагог д-р Стефан Лашин про нові польські видання на теми України. Під час акції „Вісла“ 1947 року він разом із родиною був переселений до Ольштинського воєводства. Закінчив Лодзький університет. Організував Молодіжний народний університет, члени якого на громадських засадах провадили курси з вивчення української мови у 14-ти місцевостях повіту. Здобув докторат у Варшавському університеті. Працював у Вищій педагогічній школі в Ольштині. 1997 року виїхав до США.

С. Лашин переслав відгук польського професора, голови Комітету педагогічних наук Польської академії наук Богуслава Сліверського на публікації „Свободи“. 9 жовтня 2019 року в Переяславському державному педагогічному університеті ім. Григорія Сковороди було вручено диплом почесного доктора Національної академії педагогічних наук України.

Шановний пане професоре, щиро дякую, перш за все, за те, що написали текст про наші видання. Ми підтримуємо Україну, як можемо, наших друзів, співробітників з країни, яка нам також культурно близька. У редакції UKSW у Варшаві вже є ще одна чудова публікація, яка буде доступна безкоштовно, онлайн, тепер польською, але д-р Міхал Палух (мій найкращий лікар) спробує перекласти її українською та англійською. Це буде абсолютно нова, командна робота багатьох авторів, не лише науковців, а й психотерапевтів, викладачів, волонтерів тощо також з України, над глосарієм термінів, есеїв та з навчальними матеріалами для всіх нас, які переживають звірства війни, агресії та насильства в різних масштабах. Він має вийти в річницю трагічного і тривалого варварського нападу Росії на Україну.

З пошаною,
Богуслав Сліверський,
Польща

Найдовша зима

Плямистий місяць в кратерах Кюрі
Розтанув і пірнув десь у безмежжя.
О, дні мої, о, ночі, вечори...
О, доле, долечко моя
сумнобентежна.
Чом затяжна оця страшна зима,
Ще й паморозь залишила
на скронях?
По колу колом котиться пітьма.
У полі спорохнів забутий сонях...
Безхатко-вітер в спалених хатах,
Блукаючи, ридає до нестями.
Розкидане дитинство по світах,

Відібране кривавими руками.
На скроні впала паморозь війни.
І над чолом хоч і сивіє лютий,
А все ж насняться кольорові сні,
А все ж таки на ранок сонцю бути!
Щаслива мати виносить дитя.
На крилах весну принесуть
лелеки.
Крик немовляти сповістить життя.
Великий день,
Великдень недалеко!
Ірина Тихончик,
Одеса

390 років тому...

(Закінчення зі стор. 6)

забезпечував османську столицю продовольством. Ця перемога вразила тоді всю Європу.

Розлючений падінням Азова султан, допускаючи, що Сулима на зворотному шляху ще добре пошарпає Крим, послав до Очакова могутню ескадру з 20 важких галер. Але це козацького флотоводця не спинило. Нічною атакою Сулима прорвав виставлену османами оборону, потопивши п'ять галер, з десятком вивів з ладу. Причому в ході цього бою козаки втратили лише три чайки з трофеями.

Тож Путіну варто б не розкидатися словами, а вчити історію. Уже тоді Росія у військовому пляні була без українців ніщо. І ми бачимо, що, крім звірств і мародерства, російська армія більше ніяких „подвигів“ не здійснює. Тому звільнимо ми і захоплені території, і Азовське море, а Путіна чекатиме те, що і Петра після Пруту: він був змушений укласти з турками Прутський мир, флоту на Азові ліквідував, війська з України, Молдови і Приазов'я вивів, а фортецю Азов повернув туркам і поклявся на віки-вічні забути про всі претензії на Україну. Звісно, як це властиво росіянам, збрехав. Але ж ми уже знаємо, що їм вірити не можна...

Вік підсудних не применшує злочин НКВД

До „Свободи“ написав з Філядельфії Лев Іваськів: „У „Свободі“ 3 лютого з'явився цікавий допис „Процес 59-ти у Львові“ про процес НКВД у Львові в січні 1941 року проти молодих членів ОУН. У першому параграфі написано, що 59 „молодих оунівців віком від 15 до 30 років потрапили на лаву підсудних“. Шостий параграф починається словами: „Серед обвинувачених було 37 юнаків та 22 дівчат віком від 16 до 30 років“. Далі є поданий список імен і дати народження цих героїв. Серед них: „Берест Роман-Мар'ян (1897...), Волошин Олена (1898...), Гошко Микола (1890...), Дяків Роман (1904...), Матвійчук Микола (1909...)“. Усім їм було понад 30 років життя в 1941 році“.

Іншої думки дотримується Вікіпедія: „Наймоłodшими учасниками процесу були Марія Наконечна та Михайло Чарковський, які не досягнули 16 років“. І далі: „Судовому процесу передувало тривале, понад чотиримісячне слідство, що відзначалося використанням характерних для сталінського часу методів терору, приниження та катувань обвинувачених“.

Сайт української діаспори „Стожари“ пише: „У вересні 1940 року співробітники НКВД заарештували у Львові 59 молодих людей – 37 юнаків і 22 дівчини у віці від 15 до 30 років“. Отже, на день арешту підсудні

(Закінчення на стор. 12)

Пресфонд „Свободи“ за грудень 2022 року

DECEMBER 2022					
\$	NAME	LOCATION			
1,000	Nowak, Irene	Milwaukee, WI	30	Gawdiak, Natalie Smyk, R	Columbia, MD Lake Bluff, IL
175	Beregulko, Pavlo	Columbia, SC	25	Burak, Lyubov Horodysky, Orest Zaryucky, Marie	Allentown, PA Warren, MI Warren, MI
70	Mostowycz, Oksana Pilkiw, Roman & Daria	Ponte Vedra Bch, FL Toronto, ON	20	Holovetsky, Halyna Subchak, Lesia	Ballston Spa, NY Canton, OH
35	Kuzycz, Jurij	Glen Ellyn, IL	15	Ohar, Oksana	Beverly Hills, MI
			10	Fedenyshyn, Stefania	Springfield, NJ
			5	Hawryluk, Olga	Stuyvesant, NY
				Lysak, Lydia	Newnan, GA
				Melnicky, Peter	Edmonton, AB
			Total for December 2022: \$1,565		
			Щиро дякуємо всім жертводавцям за підтримку пресфонду „Свободи“		

НОВИНИ УКРАЇНСЬКОГО КАТОЛИЦЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

УКУ має представництво у Польщі



Ректор Вроцлавського університету Аркадіуш Вуйс та о. Богдан Прах, ректор Українського католицького університету.

ВРОЦЛАВ. – Український католицький університет відкрив представництво у Польщі – Фундацію УКУ у Вроцлаві. 4 лютого відбулася урочиста інавгурація. Місією Фундації є служіння українцям у Польщі, а також підтримка розвитку співпраці між обома країнами, зокрема в академічній сфері.

Засновниками Фундації УКУ в Польщі стали ректор УКУ о. Богдан Прах, єпископ-ординарій Вроцлавсько-Кошалінської єпархії Греко-католицької церкви в Польщі Володимир Ющак та колишній мер Вроцлава з 2002 по 2018 рік Рафал Дуткевич.

Президент УКУ, Митрополит Філадельфійської архієпархії УГКЦ у США Борис Ґудзяк каже, що ідея створити перший осередок в Польщі з'явилася через велику кількість українців, які були вимушені шукати прихистку через війну: „Повномаштабна війна Росії проти України спричинила велику еміграцію. Виклики, перед якими постала Європа під час війни в Україні, показали нашому університету необхідність відкрити осередок на європейському континенті. Ми обговорювали різні можливості. Однією з пропозицій був, наприклад, Мюнхен. Проте найкращим місцем виявився Вроцлав. Ми вдячні за те, що місто і академічне середовище стали такими відкритими“.

Владика звернувся також до українців, які перебувають у Польщі: „Сьогодні ми відкриваємо Центр Українського католицького університету у Вроцлаві. Нехай він сприяє

вам, а ви – йому. Я бажаю, щоб ви були разом. Щоб та солідарність, яка сьогодні є і яка буде потрібна після перемоги, залишилась з нами всіма. Майбутнє за вами! Божа правда перемагає“.

Очолила новостворену Фундацію УКУ у Вроцлаві Роксоляна Вороновська. „Наша мета творити відкриту спільноту у Польщі, куди можна приходити, говорити на різні теми, запрошувати експертів, інтелектуалів, письменників, істориків для обговорення викликів, які стоять перед Україною і кожним українцем, де би він не був“, – зазначила Р. Вороновська.

Одним із напрямів діяльності Фундації у сфері академічної співпраці, є спільний дослідницький проєкт між Архівом Наукового товариства ім. Шевченка (Україна) та Національним інститутом ім. Оссолінських у Польщі.

Крім того, 4 лютого УКУ та Вроцлавська політехніка підписали меморандум про налагодження співпраці.

Р. Дуткевич зазначив, що Фундація УКУ у Вроцлаві буде свого роду культурним інститутом академічного спрямування.

Першим культурним проєктом Фундації УКУ у Польщі став показ фільму „Щедрик“ у кінотеатрі „Нові горизонти“ у Вроцлаві. Фільм знято в українсько-польській співпраці українською мовою з польськими субтитрами. Це історія трьох родин – української, польської та єврейської – про

(Закінчення на стор. 11)



Роксоляна Вороновська



Владика Борис Ґудзяк та українська співачка Оксана Муха.

УКРАЇНСТВО У СВІТІ

На конференції журналістів у Братиславі



Під час журналістської конференції.

Олександр Вівчарик

БРАТИСЛАВА. – 8 грудня 2022 року Президент України Володимир Зеленський провів зустріч з урядовцями Словацької Республіки – Міністром закордонних та європейських справ Растиславом Качером, Міністром оборони Ярославом Надем та Міністром економіки Карелом Гірманом. 9 грудня в столиці Словаччини розпочала свою роботу міжнародна журналістська конференція „Re:cover. Як російська війна проти України змінює журналістику“. На запрошення Інституту розвитку регіональної преси та міжнародних партнерів до Братислави, де проходив захід, приїхали близько 250 учасників із 21 країни. З них 90 були з України, зокрема і редактор сайту „Прочерк“ з Черкас Назарій Вівчарик.

Першим на конференції був онлайн-виступ Севгіль Мусаєвої –

головної редакторки „Української правди“. Вона відразу попередила, що працює з генератором, тож можливі проблеми зі зв'язком. Такі, на жаль, нині реалії в Україні.

Особисто Назарія найбільше вразила панельна дискусія з німецьким колегою Томасом Авенаріусом, який має своє бачення стандартів журналістики під час висвітлення збройної агресії. Мовляв, треба надавати можливість висловитися не лише українцям, а й росіянам, які проти них воюють. У відповідь українські журналісти зауважили йому, що в чинних реаліях стандарт побудови новин, де представлені дві точки зору, не завжди може показати об'єктивну ситуацію.

Журналістка і телеведуча, редакторка об'єднаної редакції „Hromadske.tv“ Анастасія Станко зауважила

(Закінчення на стор. 11)

Світовий конгрес українців на виставці у США



На виставці „Distributech International“. (Фото: СКУ)

САН ДІЄГО. – Світовий конгрес українців (СКУ) вперше представив свою глобальну ініціативу „Energize Ukraine“ на провідному міжнародному заході у сфері енергетики – конференції та виставці „Distributech International“ 7-9 лютого в Сан-Дієго (Каліфорнія, США). Ініціативу презентував президент СКУ Павло Ґрод 8 лютого під час спеціального брифінгу „Актуальна інформація про електромережі України“.

Провідні енергетичні компанії світу дізналися, як саме можна допо-

могти відновленню української енергетичної інфраструктури, що постраждала від російських ракетних ударів, та стати партнером цього проєкту СКУ. „Energize Ukraine“ – глобальна ініціатива СКУ, спрямована на негайну допомогу українській державі у відновленні енергетичної інфраструктури, що була зруйнована безжальними масованими ракетними атаками Росії, які пошкодили понад 40 відс. інфраструктури України.

Укрінформ

ШУКАЄТЕ НАЙКРАЩІ ДИВІДЕНДИ?

Члени СУМА заробляють

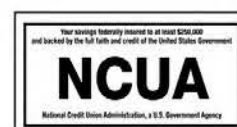
(As of 12/16/22)	Dividend	APY Rate	Min. Bal. to Earn APY
3-Month CD *	2.00	2.02	\$1,000
6-Month CD *	3.00	3.05	\$1,000
1-Year CD *	4.25	4.34	\$1,000
2-Year CD *	4.30	4.39	\$1,000
3-Year CD *	4.35	4.44	\$1,000
4-Year CD *	4.40	4.50	\$1,000
5-Year CD *	4.50	4.60	\$1,000
Money Market	2.25	2.28	\$50
Up to \$49,999			
Money Market	3.00	3.05	\$50
\$50,000 & Up			

* Shares and IRA Certificates with higher balances receive a bonus percentage (see website for details)
All rates are subject to change without prior notice.

Відскануйте QR для
найновішої
інформації



Зателефонуйте нам або
надішліть SMS
914.220.4900
або надішліть нам електронний
лист на адресу
memberservice@sumafcu.org



Main Office:
125 Corporate Blvd.
Yonkers, NY 10701
P: 914.220.4900
F: 914.220.4090

Spring Valley, NY branch:
16 Twin Ave.
Spring Valley, NY 10977
P: 845.356.0087
F: 845.356.5335

Stamford, CT branch:
125 39 Clovelly Rd.
Stamford, CT 06902
P: 203.969.0498
F: 203.316.8246

New Haven, CT branch:
555 George St.
New Haven, CT 06511
P: 203.785.8805
F: 203.785.8677

www.sumafcu.org

У промові...

(Закінчення зі стор. 1)

Серед почесних гостей під час виступу президента США Джо Байдена „Про стан справ у країні“ перед Конгресом була Посол України у США Оксана Маркарова. Джо Байден у промові назвав її людиною, яка „уособлює не лише свою націю, а й мужність свого народу“.

На необхідності співпрацювати представникам різних партій президент наголосив з самого початку своєї промови.

„Звертаюся до моїх друзів-республіканців, якщо ми могли працювати разом в останньому Конгресі, то нема причин, щоб ми не могли працювати разом, знаходити консенсус і важливі речі у новому Конгресі також. Люди надіслали нам чітке повідомлення: боротьба заради боротьби, влада заради влади, конфлікт заради конфлікту ні до чого не призведе. І таким завжди було моє бачення країни: відновити душу нації, відбудувати кістяк Америки: середній клас, об'єднати країну“, – заявив Президент Байден.

Промова Джо Байдена „Про стан справ в країні“ звучить у час, коли уряд США відзвітував про низьке безробіття і в країні починають зростати зарплати. Однак державний борг країни лишається рекордно високим, країна досі оговтується від інфляції.

Джо Байден: „Інфляція стала гло-



Посол України у США Оксана Маркарова у Конгресі під час промови президента Байдена „Про стан справ в країні“ 7 лютого 2023 року. (Фото: REUTERS/Leah Millis)

бальною проблемою через пандемію, яка порушила ланцюги постачань, і через нечесну та брутальну війну Путіна в Україні, яка порушила постачання енергії та експорт продовольства, блокуючи зерно в Україні. Але ми маємо кращі позиції, ніж будь-яка інша країна на Землі“.

„Історія Америки – це історія прогресу та стійкості, ми завжди рухалися вперед. Ми єдина країна, яка виходила з кожної кризи сильнішою, ніж тоді, коли ми в неї входили. Дивіться всі. Ось що ми знову робимо. Два роки тому наша економіка похитнулася. Поки я стою тут сьогодні ввечері, ми створили – за допомо-

гою багатьох присутніх тут людей – рекордні 12 мільйонів нових робочих місць – більше робочих місць, створених за два роки, ніж будь-який президент створював за чотири роки“, – зазначив Президент США.

Наприкінці промови Президент США підсумував: „Я прийшов сюди, щоб виконати свій конституційний обов'язок і відзвітувати про стан справ в країні. І ось мій звіт: тому, що дух цієї нації сильний, тому що хребет цієї нації сильний, тому що люди цієї нації сильні, стан справ в країні також сильний“.

Республіканська партія обрала для промови-відповіді Президентів Бай-

дену Сару Гакабі Сандерс, колишню прессекретарку президента Трампа, а нині – губернаторку штату Арканзас. Лідер республіканської більшості в Палаті представників Кевін Маккарті та лідер меншості в Сенаті Мітч Макконнелл у спільній заяві назвали Сандерс „представницею нового покоління республіканців“.

С. Сандерс, яка значно молодша за Президента Байдена, у відповіді своєї партії на звернення президента закликала до нового покоління керівництва Республіканської партії: „У 40 років я – наймолодша губернаторка в країні. У 80 років він – найстарший президент в історії Америки. Бути мамою трьох маленьких дітей навчило мене не вірити кожній історії, яку я чую. Тож пробачте мені, що я не повірила у те, що почула сьогодні ввечері від Президента Байдена. Від неконтрольованої інфляції та злочинності до небезпечної кризи на кордоні та загрози з боку Китаю. Байден і демократи вас підвели. Вони це знають, і ви це знаєте. І настав час змін. За межами нашого кордону, від Афганістану до України, від Північної Кореї до Ірану, слабкість Президента Байдена ставить під загрозу нашу націю та світ. І відмова президента протистояти Китаю, нашому найстрашнішому супротивнику, є небезпечною та неприйнятною. Президент Байден не бажає захищати наш кордон, захищати наше небо та захищати наших людей. Він непридатний виконувати обов'язки головнокомандувача“.

Великобританія...

(Закінчення зі стор. 1)

складний шлях до нашої спільної перемоги“.

Як акцентував президент, зараз добре видно, що Україна та Великобританія стають справжніми союзниками. Також, за його словами, сторони констатували досягнутий рівень безпекової, санкційної, політичної та економічної співпраці й визначили, як далі зміцнюватимуться позиції двох держав.

Під час прес-конференції Р.Сунак заявив, що основні бойові танки Challenger 2 потраплять на лінію фронту в Україні в березні. Прем'єр Британії наголосив, що треба озброїти Україну в короткостроковій перспективі і підсилити – на довгострокову перспективу. Також він не виключає можливості постачання Україні бойових літаків західного



Під час зустрічі президента України Володимира Зеленського з королем Великої Британії Чарльзом III у Букінгемському палаці. (Фото: РА)

зразка, а започаткування навчань українських військових – це лише перший крок.

„Шлях Британії й України чітко означений, коли вже 10 тисяч воїнів

тренуються тут, у Британії. І буде ще більше. Тисячі бійців зараз навчаються керувати танками Challenger, і вони впевнені, що вже скоро зможуть проявити себе на полі бою в Україні“, – наголосив Прем'єр-міністр Великої Британії.

Під час візиту до Великої Британії Президент Зеленський спільно з британським прем'єром підписав „Лондонську декларацію“ – документ, спрямований на поглиблення партнерства Києва й Лондона.

У документі нагадується, що Британія вже надала Україні майже чотири мільярди фунтів стерлінгів військової, гуманітарної та економічної підтримки, з них 2.3 мільярда – військової, що за обсягами поступається лише Сполученим Штатам. Британська сторона зобов'язується продовжувати цю підтримку, допомагати у відновленні української енергосистеми та інших об'єктів цивільної інфраструктури, а також продовжувати санкційний тиск на Росію – включно з використанням

заморожених російських активів на користь України. Лондон наголошує, що допоможе в довгостроковій розбудові Збройних Сил України, а напередодні саміту НАТО у Вільнюсі працюватиме з членами Альянсу над „поглибленням оперативної сумісності країни з НАТО і прискоренням переходу України на стандарти НАТО“.

* * *

В. Зеленський виступив перед обома палатами парламенту Об'єднаного Королівства та зустрівся з королем Об'єднаного Королівства Великої Британії та Північної Ірландії Чарльзом III. Під час свого виступу у Вестмінстер-голі В. Зеленський закликав Захід надати Україні ракети великої дальності, що дозволить примусити російського агресора повністю залишити українську територію.

Українські військові прибули до Британії

ЛОНДОН. – Група українських військових прибула до Британії для навчання на самохідній артилерійській установці AS90, повідомляє британське міністерство оборони. AS90 – це броньована самохідна артилерійська зброя, яку Велика Британія надає Україні, щоб допомогти захистити свою батьківщину та повернути територію.

Бійці ЗСУ вже проходять навчання у багатьох країнах світу. У Великій Британії вони опановують управління танками „Челенджер-2“, в Німеччині – бронемашинами „Мардер“, у США – танками „Абрамс“ та зенітно-ракетними комплексами Patriot. Також підготовка українських військових відбувається в Чехії, Польщі та державах Балтії.

УНІАН, Пресслужба Президента України, Радіо Свобода

Росія готує...

(Закінчення зі стор. 2)

інформації. І закликав не просто так. Деякі українські засоби масової інформації поширили британську статтю з маніпулятивними заголовками, вирішили посилити заголовки словами „масштабний“, „широкомасштабний“ і так далі. „В статті „Financial Times“ йдеться не про широкомасштабний наступ, а про Донбас, – коментує військовий експерт, директор „New Geopolitics Research Network“ Михайло Самусь. – По правильному заголовку українських ЗМІ мали б виглядати десь так: „На Донбасі очікується посилення наступу Росії“.

Верховна Рада ухвалила закони про затвердження указів Президента щодо продовження строку дії воєнного стану та проведення загальної мобілізації в Україні ще на 90 діб – до 20 травня 2023 року.

Українська розвідка не підтвердила захоплення Росією низки селищ, у тому числі неподалік Бахмута, про яке оголосив Міністер оборони Росії Шойгу.

У небі над Бахмутом 8 лютого прикордонники збили російський штурмовий літак Су-25 та ворожий безпілотник „Орлан“. За допомогою цього літака російські окупанти з повітря прикривали піхоту, яка наступала на українську лінію оборони. Доля російського пілота наразі невідома.

Українформ

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Вулиці на честь Героїв України

Георгій Лук'янчук

КИЇВ. – У Святошинському районі столиці перейменовано одну з вулиць на честь військового летуна, Героя України (посмертно) Геннадія Матуляка, який, згідно з народною версією, є частиною збірного образу „Привид Києва”. Підполковник Г. Матуляк (1977-2022) 25 лютого 2022 року знищив колону ворога під Гостомелем і ціною життя відвів підбитий літак від сільських хат в ліс, де й, на превеликий жаль, розбився.

У Києві на Подолі 27 серпня відкрили патріотичний мурал, присвячений „Привиду Києва”. Автором настінної картини є відомий художник-мураліст Андрій Ковтун. Композицію створено на основі фотографії одного з пілотів 40-ої бригади тактичної авіації Повітряних сил України в кабіні літака МіГ-29.

Вперше про „Привиду Києва” повідомили в СБУ 27 лютого, зазначивши, що він збив уже 10 ворожих літаків. Багато перемог в українському небі мав героїчно загиблий летун, майор Степан Тарабалка, який загинув 13 березня у повітряному бою з набагато більшими силами російських окупантів. Насправді „Привид Києва” – це збірний образ пілотів 40-ої бригади тактичної авіації, яка охороняла в той час Київ.

У Києві з'явилася вулиця Олександра Бринжали – Героя України, летуна-винищувача, котрий у ніч на 2 березня 2022 року під час відбиття масованого авіаційного удару над Васильковом знищив два ворожі літаки, після чого був збитий і не встиг катапультиватися.

Також кияни проголосували за перейменування однієї з вулиць, яка носитиме нову назву на честь Героя України, військового летуна із Полтавщини Степана Чобану. За визначну особисту мужність і героїзм С.Чобан присвоєно звання Герой України (посмертно).

Серед повітряних героїв був і командир авіаційної ескадрильї 40-ої бригади тактичної авіації, підполковник В'ячеслав Єрко, котрий пішов боротись з російською авіацією 24 лютого. Тоді наші пілоти збили 5 ворожих літаків, але для В'ячеслава це був останній бій.

Також вартує перейменувати одну з вулиць столиці на честь полковника Михайла Матюшенка – командувача 40-ої бригади тактичної авіації, який у віці 61 року повернувся до ЗСУ, аби передавати свій досвід молодим пілотам, а також самостійно виконувати бойові завдання, і героїчно загинув 26 червня 2022 року в повітряному бою з російськими окупантами над островом Зміїний.

режим, який, тримаючи мене в полоні, доводить таким чином свою відданість Володимиру Путіну, який вважав мене своїм найлютішим ворогом на всій території колишнього СРСР. Агресивна війна Кремля проти України змусила грузинський режим показати свою справжню особу: тепер він явно бажає перемоги Путінові і бере участь в обході європейських економічних санкцій проти Росії”.

Верховна Рада звернулася до Грузії

КИЇВ. – Верховна Рада 6 лютого звернулася до Грузії, Євросоюзу, Парламентської асамблеї Ради Європи та парламентів держав-членів ЄС про необхідність негайно перевести колишнього президента Грузії, громадянина України Міхаїла Саакашвілі на лікування за кордон. За звернення проголосували 311 народних депутатів.

Депутати також закликають владу Грузії надати доступ до громадянина України М. Саакашвілі уповноваженому Верховної Ради з прав людини Дмитру Лубінцю. Через проблеми зі здоров'ям М. Саакашвілі перевели до цивільної клініки у Тбілісі. Сам політик та його прихильники наполягають, що погіршення стану могло бути спричинене отруєнням.

Радіо Свобода

Ватутіне матиме нову назву

Олександр Вівчарик

ВАТУТІНЕ, Черкаська область. – 9 грудня 2022 року відбулося засідання комісії з перейменування назв Ватутінської міської територіальної громади, яка переважною кількістю голосів вирішила винести на засідання чергової сесії міської ради перейменування міста Ватутіне на місто Багачеве. Збір пропозицій щодо нової назви міста проводився з 23 вересня по 23 листопада 2022 року. Найбільшу кількість голосів набрала пропозиція назвати місто Багачеве від назви розташованої у Ватутіному залізничної станції.

Місто засноване в 1947 через розробку Юрківського буровігунного родовища поблизу села Юрківка з метою вирішення проблеми забезпечення населення місцевим побуто-

вим паливом. У квітні 1949 року територію робітничого поселення перетворено в селище міського типу і надано назву Ватутіне на честь радянського воєначальника Миколи Ватутіна. Він брав участь у боротьбі Червоної армії проти загонів Револьюційної повстанської армії України Нестора Махна в районі українських міст Луганська і Старобільська, у 1920-1921 роках, будучи курсантом Полтавської піхотної школи, знищував загоны українських повстанців на Полтавщині, брав активну участь у війні проти армії УНР.

Помер 15 квітня 1944 року у київському військовому шпиталі внаслідок поранення, отриманого ним під час обстрілу його кортежу повстанцями УПА в селі Милятині на кордоні Рівненської і Хмельницької областей.

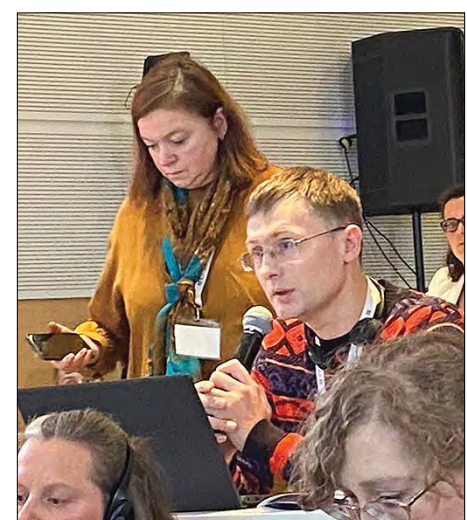
На конференції...

(Закінчення зі стор. 8)

на слова німецького колеги таке: „Коли Янукович втік, усі українські журналісти думали, що будуть розслідувати злочини його родини і оточення, але потім ми побачили, як в Симферополі їдуть російські танки. Я теж думала, що треба показувати дві сторони конфлікту, перетнула влітку 2014 року лінію розмежування на Луганщині і потрапила до підвалу. Після цього вже не хотіла показувати дві сторони конфлікту”.

Учасники дискусій вели мову про те, як протистояти агресивній і брехливій російській пропаганді, закликали європейських журналістів консультуватися з українськими медійниками, а не залишатися в полоні російських наративів.

Конференція стала можливою завдяки Європейському центру свободи преси та медій (ЕСРМФ), ІРПП і колишнім координаторам Scoor.



Промовляє редактор сайту „Прочерк” Назарій Вівчарик. Біля нього – Валентина Душок, директор Телерадіокомпанії „Ільдана” (Черкаси).

Робочими на ній були дві мови: українська і англійська.

Конференція була частиною великої програми „Голоси України”, яка включає освітні програми та стипендії журналістам.

УКУ має представництво...

(Закінчення зі стор. 8)

їхнє життя в одному будинку в Станіславові (сьогодні Івано-Франківськ) у 1938-1944 роках. Усі кошти від продажу квитків передані на підтримку України.

Владика В. Ющак каже, що Фондація УКУ важливою для розбудови польсько-українських відносин: „До війни у Вроцлаві проживало понад 90 тисяч українців. Зараз їх у два-три рази більше. Усі ці люди прагнуть перебувати у церковному контексті з Україною. Це біженці зі сходу, але також із заходу України. Зараз перед Фондацією УКУ стоїть виклик доступитися до тих людей, які готові співпрацювати, запропонувати їм можливості співпраці у науковій, громадській та суспільній сфері. Важлива не тільки присутність українського народу в Польщі – людей, які приїхали сюди працювати, жити у спокійному місті. Важливо також, щоб українці були рушійною силою не тільки для себе, а й для польсько-українських відносин”.



Ректор Українського католицького університету о. Богдан Прах, єпископ-ординарій Вроцлавсько-Кошалінської єпархії Греко-католицької церкви в Польщі Володимир Ющак та Рафал Дуткевич.

Влада Грузії...

(Закінчення зі стор. 2)

2021 року могло бути організоване Росією. „Крім Росії жодна інша країна у світі не визнала звинувачення чи вироки проти мене. Я хотів повернутися до Грузії, але час був поганий – незадовго до початку війни Росії проти України. Не виключено, що люди, які плянували моє повернення до Грузії у жовтні 2021 року, були впроваджені російські агенти. Чесно кажучи, країна, в якій я народився, давно вже стала таємним союзником Путіна”, – зазначив М.Саакашвілі.

29 січня французька газета „Le Monde” опублікувала лист Саакашвілі, в якому він закликає французьких політиків та громадськість домогтися його помилування. Прийняти таке рішення може президент Грузії Саломе Зурабішвілі.

М. Саакашвілі повернувся до Грузії у 2021 році перед першою туру муніципальних виборів, і 1 жовтня, за день до голосування, був заарештований. За винесеними проти нього в Грузії заочно двома вироками йому призначено шість років позбавлення волі.

М.Саакашвілі: „Мене тримають у в'язниці у країні, яку я очолював і яка під моїм керівництвом пішла на зближення із Заходом. Мене ув'язнив



ХРИСТИНА БРОДИН
Ліцензований Продавець
Страхування Життя
CHRISTINE BRODYN
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.

187 Henshaw Ave.
Springfield, NJ 07081
Tel.: 973-376-1347



ОКСАНА СТАНЬКО
Ліцензований продавець
Страхування Життя
OKSANA STANKO
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.

Tel.: 908-872-2192
email: stankouna2@gmail.com

ARKA

Вишиванки, хустки, нитки,
тканина до вишивання, рушники,
коралі, пояси, кераміка, різьба

89 East 2nd St., New York, NY 10009
Tel.: 212-473-3550

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Розмалювали 150 тубусів

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – 150 тубусів від танкових снарядів розписали і принесли до краєзнавчого музею майстрині, студенти, працівники музею та охочі черкащани.

Всі зображення на тубусах змальовані із рушників, що мають візерунки, характерні для районів Черкащини, розповіла майстриня Наталія Крамна-Таран. Загалом вона відтворила їх на 20 тубусах: „Намалювала Смілянщину, потім Маньківський,



Студентка Аліна Тарануха з розмальованими тубусами. (Фото: Олександр Костирко)



Художниця Надія Крамна-Таран.

тому що я родом з цього району, з села Буки. Третій рушник був Жашківський, тому що мій батько з того району, а потім вирішила відтворити повністю всю дорогу з Черкас до свого дитинства“.

Два тубуси із орнаментами Кам'янського району до музею принесла майстриня Ольга Отнякіна-Бердник.

„Я малювала Уманщину і Христинівщину. Переглядала орнаменти, вибирала і зрозуміла, наскільки наш народ творчий. Відчула гордість за свій край“, – розповіла студентка з

Черкас Аліна Тарануха. Вона також долучилася до розпису контейнерів від танкових снарядів.

Усі роботи передадуть волонтерам громадських організацій, аби ті презентували тубуси за кордоном, розповіла директорка музею Ірина Собко. Зараз в містах Європи створюють майданчики, щоб показати виставку й провести лекцію про символіку зображень. Усі роботи хочуть продати, а вторговані гроші спрямувати на допомогу Силам оборони України.

Біженці пекли пряники

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – Кілька десятків дорослих та підлітків із числа внутрішньо переміщених осіб завітали на перший кулінарний майстер-клас. Імбирні пряники, цукати, цукрове та шоколадне печиво, апельсиновий мармелад – такий святковий набір солодощів вони приготували власноруч. Місили тісто, вирізали з нього фігурки, чистили апельсини, розписували готові вироби. Ніхто не пішов додому без пакунка зі смаколиками. Організатором заходу був інтеграційний осередок „Черкаси – твоє місто“.

„Просто чудово, що зробили такий майстер-клас, – говорить Наталія Кудрявцева з Лиману Донецької області. – У чужому місті – нелегко. А це можливість навчитися чомусь новому, знайти друзів і весело та з користю провести час“. Її 11-річний син Арсеній, мріє стати кухарем тому постійно вдосконалює власні кулінарні уміння.



Вела майстер-клас шеф-кондитерка з Харкова Діана Логінова. (Фото: Олександр Костирко)



Діти та дорослі під час випічки пряників.

Оголосили номінантів Міжнародної премії ім. Івана Франка

Ольга Ніжник

КИЇВ. – Фонд Франка оприлюднив список номінантів на Міжнародну премію ім. Івана Франка у 2023 році. Роботи усіх 15 претендентів на премію оцінювали 32 члені Експертної ради з шести країн Європи – України, Словаччини, Італії, Австрії, Чехії та Польщі.

Експертна рада номінувала на здобуття премії трьох претендентів: Білоус Наталію з монографією „За крок до Вічності. Мешканці міст Волині у світлі тестаментів кінця XVI-XVII століть“. Інститут історії України НАНУ. Київ. „Простір“. 2021. 536 стор.; Легкого Миколу з монографією „Проза Івана Франка: поетика, естетика, рецепція в критиці“. Інститут Івана Франка НАН України. Львів. Видавництво Львівської політехніки. 2021. 608 стор.; колектив авторів із працею „Галицько-Волинський літопис: текстологія“ за редакцією О. П. Толочка. НАН України, Інститут історії України. Київ. Академперіодика, 2020. 929 стор.

До списку наукових праць, які вивчали експерти, також увійшли: монографія львівської дослідниці Соломії Бук „Велика проза Івана Франка: електронний корпус, частотні словники та інші міждисциплі-

нарні контексти“ та книга японського історика Йошіхіко Окабе „Історія японсько-українських відносин 1915-1937 рр.“.

Оскільки минулого року премія не присуджувалася через повномасштабне вторгнення на територію України російських окупаційних військ, цьогогоріч за перемогу змагаються роботи, які були подані у 2022 році.

Засідання міжнародного журі премії відбудеться влітку 2023 року. Урочисту церемонію нагородження традиційно буде проведено на батьківщині Івана Франка, у Дрогобичі, 27 серпня 2023 року – в 167-му річницю від дня його народження.

Міжнародну премію ім. Івана Франка заснував його онук Роланд Франко. Її присуджують щорічно з 2016 року. Лавреати отримують грошову винагороду та нагрудний золотий знак.

У 2016 році премію здобув Верховний архієпископ-емерит УГКЦ, кардинал Любомир Гузар.

У 2018 році перемогу здобули докторка філологічних наук, професорка Українського католицького університету й Українського вільного університету Ярослава Мельник та доцент катедри Східноєвропейської історії Гельсінського університету Йоганнес Ремі.

Вік підсудних...

(Закінчення зі стор. 7)

були молодші на чотири місяці, ніж на день суду.

Л. Іваськів пише: „Поданий список імен і дати народження цих героїв“.

Отож дати не подані, лише роки. У

1924 році народилися Михайло Чарківський, Лідія Світлик, Марія Наконечна, у 1923-му Ольга Попадин, Степан Онуферко... Можливо, на день суду їм вже сповнилося 16 років. Але це не применшує злочин НКВД ні проти них, ні проти старших віком підсудних.

Редакція

МИСТЕЦТВО

Переможні барви українського всесвіту

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – „Переможні барви українського всесвіту“ – ювілейна виставка художника Ігоря Солодовнікова відкрилася 26 січня в Музеї „Кобзаря“. Кожна картина художника сповнена яскравими оптимістичними барвами, і головне – любов'ю до України і українців.

Відкриття виставки зібрало велелюддя черкась-

ких колег-мистців, мистецтвознавців, краєзнавців, музейників і поціновувачів його таланту. У своїй творчості І. Солодовніков стверджує й втілює ідею українського всесвіту, яскравість і життєвість полотен надихає і вражає.

І. Солодовніков відкрив виставку до свого 50-річчя.

Протягом місяця черкащани та гості можуть подивитись картини художника в музеї.



Художник Ігор Солодовніков



„Гуцулочка“



„Дівчинка-весна“



„Погонич волів“



Директор краєзнавчого музею Наталія Бойко розповідає про виставку.

Виставка „Боротьба за незалежність“

Михайло Михайлинин


БЕРЕЖАНИ, Тернопільська область. – У краєзнавчому музеї відкрилася велика виставка „Боротьба за незалежність“, яка розповідає про героїчну боротьбу українців за свободу рідної Батьківщини, протягом багатьох років.

На виставці є український прапор з побажаннями воїнів та волонтерів, особисті речі бережанців, які віддали найдорожче – життя за волю України. Також експонати показують героїзм, мужність та незламність українських воїнів під час повномасштабної війни, як українці жертвовно допомагають військовим та оберігають архітектурні пам'ятники.

Особливу увагу на виставці привертає тубус від ракети, якою мужні захисники під Бахмутом підбили ворожий танк. Волонтерка Оксана Вишньовська намалювала на ньому українку посеред пшеничного поля з великою китицею соняшників, під мирним небом. Цей експонат придбав на аукціоні в Бережанах за 5,500 грн В'ячеслав Старощук і подарував його до музею.

Зворушливою є картина „Війна іде“ художниці з Маріуполя Анни Торкаєнко, яка намальована на ящику від снарядів. Свою картину з нескореним українським воїном подарував для музею Заслу-

(Закінчення на стор. 14)



UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

2200 ROUTE 10,
PARSIPPANY, NJ 07054

WWW.UNAINC.ORG
800.253.9862

STAND WITH UKRAINE

CHECK OUT UNA'S ANNUITIES

AND TAKE THE GUESSWORK OUT OF PLANNING FOR THE FUTURE

EFFECTIVE 11/10/2022

3-YEAR	5-YEAR	7-YEAR	9-YEAR
4.00%*	4.10%*	4.25%*	5.00%*
	SECOND YEAR RATE 3.50%	SECOND YEAR RATE 3.50%	NEW-NEW-NEW-NEW-NEW SECOND YEAR RATE 4.00%

* FIRST YEAR RATE. MINIMUM GUARANTEED RATE 2%.
RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.

Орден воїна отримали батьки



Під час вручення нагороди. (Фото: Гайворонська міськрада)

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – 3 лютого у Гайворонській міській раді батьки загиблого героя оборони Маріюполя Дмитра Рейниша отримали його нагороду – орден „За мужність” III ступеня. Вручив нагороду батькам воїна командир групи інструкторів Національної гвардії України капітан Артур Коваленко.

Д. Рейниш родом із містечка Гайворон народився 2000 року. Випускник Київського спортивного ліцею-інтернату і Переяслав-Хмельниць-

кого державного педагогічного університету. Служив в окремому загоні спеціального призначення Національної гвардії України „Азов” навіником гаубиці та обороняв Маріюполь. Згодом перейшов у піхоту. Під час виконання бойового завдання отримав п'ять кульових поранень. Якийсь час поранений перебував на „Азовсталі”. Туди командування направило гелікоптери для евакуації поранених та цивільних. 31 березня 2022 року такий евакуаційний гелікоптер, на борту якого був Дмитро, збили рашисти.

Виставка...

(Закінчення зі стор. 13)

жений художник України Олег Шупляк. Переселенець з Бахмуту Володимир Березін приніс на виставку хвилюючу книгу „Ті, що пережили пекло” – свідчення жертв про місця незаконних ув'язнень на Донбасі.

Про біль війни свідчить на виставці календар з фотографіями і побажаннями дітей полеглих героїв України.

Подарунки для експозиції передали міська рада (відділ культури, туризму і релігій), голова волонтерського центру „Бережани” Галина Проців, працівники і директор краєзнавчого музею Наталя Бойко, волонтер Андрій Якимів, родини захисників України.



Тубус від ракети, який розмалювала Оксана Вишньовська.

Перегони...

(Закінчення зі стор. 3)

ний двигун запустить її на досить велику висоту, бомба відстикується від нього, розвертає крильця і направляється до цілі. На відміну від звичайних ракет РСЗВ, вона летить не по балістичній траєкторії, а може йти по будь-якій вибраній траєкторії. Але, на відміну від ATACMS, бомба GLSDB призначена для ураження не стратегічних, а тактичних цілей. Тому в неї вдвоє менший радіус дії і в кілька разів менша потужність бойової частини.

Можна сказати, що GLSDB – це ATACMS для бідних. Якщо ATACMS коштує більше 1 млн дол., то GLSDB – всього 168 тис., з яких 40 тис. приходить на GBU-39, а інше – на ракетний двигун. Але і бойові можливості у GLSDB істотно менші. Навіть коли ВСУ вийде до кримського перешийку і узбережжя Азовського моря і радіус ураження GLSDB

буде сягати Кримського мосту, цей боєприпас обрушити прольоти мосту не зможе, на відміну від ATACMS, який, як я припускаю, до Кримського мосту вже долетів. GLSDB летить на меншій висоті та з меншою швидкістю, але тому по непередбачуваній траєкторії та здатний порушити перешкоди, так що збити його вряд чи легше, ніж ATACMS. На відміну від інших ракет, GLSDB ще не був випробуваний у бою.

Але чому ж для виробництва мінімально необхідного обсягу GLSDB потрібно цілих дев'ять місяців? У США залишився великий надлишок бомб після виведення військ з Афганістану. Для афганської операції було виготовлено понад 45 тис. бомб GBU-39 SDB, більше половини з них зараз залишаються на складах. У розпорядженні армії США є сотня тисяч ракет M26. При такому числі двох головних компонентів GLSDB важко уявити, що для їх з'єднання в достатньому обсязі необхідно майже рік. Коли в кінці листопада 2022 року

„Російська душа“

(Закінчення зі стор. 3)

понять.”). І це справді так. Розум, раціональний аналіз тут безсилий. Можна лише припускати, де початки потворної якості „російської душі” – її рабства. Це не випадкова історична паралель: у 1215 році британський король оприлюднив „Велику хартію вольностей”, і в тому ж 1215-му Чингісхан своєю „Великою Ясою” повідомив, що над кожною людиною панує його єдина воля.

„Велика Яса” – це практична політика всіх пізніших московських ханів – лєнінів, сталінів, путінів.

Можна подати сотні й тисячі цитат з праць самокритичних росіян (єдина для нас втіха!) про „російську душу”, але ніхто не годе відповісти, чому вона така невинувата, незмінна. Не дає на це відповіді й фундаментальне етно-психологічне дослідження російського письменника Віктора Єрофєєва „Енциклопедія російської душі” – з цим неспростовним зізнанням:

„...В Росії методично перебили всіх найкращих. Перебили найкращу аристократію, найкращих попів та ченців, найкращих підприємців, найкращих меншовиків, найкращих більшовиків, найкращу інтелігенцію, найкращих військових, найкращих селян. Залишилися найгірші. Найпокірніші, найбоязкіші, найменші. І я – серед них. Теж – з найгірших. З покидьків. Ми засмічуємо землю. І зрозуміти, якими були ті найкращі, вже не можна. Та й не треба. Все одно з найгірших не зліпиш найкращих...”

І висновок: „Росіяни – справжні-сінькі паразити”.

Ще промовистіше свідчать про те саме не теоретичні узагальнення, а буденні приклади з життя.

Колись Олена Боннер, дружина академіка Андрія Сахарова, згадувала такий випадок: „Рік 1971. Їдемо в таксі по Москві. Водій молодий, балакучий. Розповідає про своє життя. Щоб зорієнтувати пасажирів у часі подій, каже: „Це було тоді, коли чехи на нас напали”. Тобто, мається на увазі серпень 1968-го. Сахаров перепитує: „Хто на кого напав?”. Водій уточнює: „Ну, пам'ятаєте, чехи на нас напали. У Празі”.

Ще раніше бридку сутність „російської душі” увічнив у 1908 році відомий російський письменник Олек-

сандер Купрін (1870–1938) розповідаючи, що йому довелося побачити, разом з поетом Іваном Буніном, під час подорожі до Фінляндії: „Назад ми поверталися пізно вночі. Близько одинадцятої години поїзд зупинився на станції Антреа, і ми вийшли перекусити.

Довгий стіл був заставлений гарячими стравами та холодними закусками. Тут була свіжа лососина, смажена форель, холодний ростбіф, якась дичина, маленькі, дуже смачні биточки тощо. Все це було надзвичайно чисто, апетитно та охайно. І тут же по краях столу височіли гіркою маленькі тарілки, лежали купами ножі та виделки і стояли кошики з хлібом.

Кожен підходив, вибирав, що йому подобалося, закушував, скільки йому хотілося, потім підходив до буфету і з доброї волі клав на стіл рівно одну марку (37 копійок). Жодного нагляду, ніякої недовіри.

Наші російські серця, які так глибоко звикли до паспорта, поліційного постерунку примусового піклування старшого жандарма, до загального шахрайства та підозрливості, були геть пригнічені цією широкою взаємною вірою.

Але коли ми повернулися у вагон, на нас чекала чарівна картина в істинно російському жанрі. Справа в тому, що з нами їхали два підрядники з кам'янодобувних робіт.

Всім відомий цей тип багача з Міщівського повіту Калузької губернії: широка, лискуча вилиця, червона морда, руде волосся, ріденька борідка, шахрайський погляд, побожність на п'ять копійок, гарячий патріотизм і зневага до всього неросійського – словом, добре знайоме істинно російське обличчя. Треба було послухати, як вони знущалися з бідних фіннів.

От дурні так дурні! Вже ж такі йолопи, чорт їх знає! Та я ж, якщо підрахувати, за три рублі на сім гривень з'їв у них, у негідників... От сволота! Мало їх б'ють, сукиних синів! Одне слово – чухонці!

Другий підхопив, давлячись від сміху:

– А я... навмисне склянку розбив, а потім узяв рибу і плюнув у неї!

– Так їм і треба, сволочам! Розпустили анафем! Їх треба в кулаці тримати!”

Чи щось змінилося в „російській душі” від того часу?

трохи дивно виглядають наміри Німеччини поставити Україні 88 давно застарілих танків Leopard 1. Випуск цієї машини був припинений ще в 1984 році. За своїми бойовими якостями вони приблизно рівні радянському Т-64. Додаткову проблему створює поставка 105-міліметрових набоїв для них – раніше ці набої йшли в Україну в дуже невеликій кількості. Головне ж, ці танки будуть мати в Україні досить обмежене застосування. Їх можна використовувати для безпосередньої підтримки бойових дій, але лише на тих ділянках фронту, де з російського боку немає більше нових танків, починаючи з Т-72, проти яких Leopard 1 майже не має шансів виграти двобій. Не можна сказати, що „ветерани” будуть для українців зовсім некорисними, але важливо, щоб це ні в якому разі не гальмувало поставки більш сучасних танків.

Грани.ру

Переклад з російської: „Свобода”

Провели в останню дорогу Дмитра Павличка У Бахмуті загинув волонтер зі США



Похорон Дмитра Павличка в рідному селі. (Фото: Інформатор)

Вікторія Ровенчук

СТОПЧАТІВ, Івано-Франківська область. – У селі 1 лютого провели в останню дорогу поета, шістдесятника, громадсько-політичного діяча, кавалера багатьох орденів, Героя України Дмитра Павличка.

Величезна громада рідного села гідно віддала йому шану, проте Д. Павличко так і не дочекався почесної варті, урочистої сальви, оркестру та представників київської влади, обійшлося лише вінком від Президента України.

Творці української незалежності, депутати перших демократичних скликань, численна інтелігенція у

своїх прощальних промовах розповідали, що були надзвичайно обурені організацією, проте місцева влада разом із жителями зробили все, щоб поховати Дмитра Васильовича гідно.

Розпочалося все біля рідної батьківської оселі Павличків, де й почався важкий тернистий шлях поета. Опісля панахиди, державний гимн гучно лунав і відбивався від гір, які низько схилилися над труною. Далі скорботний кортеж з тілом рушив вулицями рідного села до церкви Святої Параскеви, де відбувся чин похорону. Поховали Д. Павличка на цвинтарі біля храму, поруч з батьком Василем, матір'ю Параскою та іншою родиною.



Американський волонтер Піт Рід. (Фото: „CNN”)

Ольга Глущенко, „CNN”


Американський волонтер Піт Рід, ветеран морської піхоти США, загинув у Бахмуті під час надання допомоги цивільному населенню.

У заяві групи з надання гуманітарної допомоги „Global Response Medicine” йдеться: „Засновник GRM Піт Рід був основою GRM, обіймаючи посаду голови правління протягом чотирьох років. У січні Піт відійшов від GRM, щоб працювати з Global Outreach Doctors у їхній місії в Україні і був убитий під час надання допомоги. Піту було лише 33 роки, але він прожив життя, служачи іншим, спочатку як нагороджений морський

піхотинець США, а потім у сфері гуманітарної допомоги. GRM намагається вшанувати його спадщину та самовіддане служіння, яке він практикував”.

Дружина його Алекс Кей Поттер написала в Instagram, що її чоловік не тільки жив заради свого обов'язку, але й загинув, рятуючи життя іншого члена команди.

П. Рід почав гуманітарну кар'єру, працюючи після гурагану „Сенді”, який вирував у його рідному штаті Нью-Джерсі. Також повідомляється, що він очолював медичні бригади під час битви за Мосул в Іраку, надаючи допомогу понад 10 тис. травмованим особам.



DNIPRO LLC.

**ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ
ТА КОНТЕЙНЕРИ
В УКРАЇНУ**

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ 645 W 1st Ave. Tel.: 908-241-2190 888-336-4776	CLIFTON, NJ 565 Clifton Ave. Tel.: 973-916-1543	PHILADELPHIA, PA 1916 Welsh Rd., Unit 3 Tel.: 215-969-4986 215-728-6040
--	--	---

KULINSKI MEMORIALS

809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027

KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.



MONUMENTS

Oblast Memorials Co.

PO Box 746, Chester, NY 10918

Tel : 845-469-4247

Custom Designed Quality Monuments

Serving NY/NJ/CT Cemeteries

e-mail: oblastmemorialsco@gmail.com

web site: www.oblastmemorials.com

BILIBGUAL HOME APPOINTMENTS



Пластова Станиця Нью Йорк
прощає нашу дорогу пластунку



**пл. сен. довір'я
св. п.
Адю Бойдуник Федаш**

довголітню членку Пласту,
подругу, зв'язкову, курінну і Осередкову Сеньйорату,
яка відійшла на Вічну Ватру 25-го листопада 2022 року.

Нехай світла пам'ять про св. п. Адю Федаш
назавжди залишиться в серцях близьких та знайомих,
а Бог подарує їй вічне життя та спокій.

**Вічна їй пам'ять!
С.К.О.Б!
“Тихо спи без тривоги...”**

Пластова Станична Старшина та Станична Рада

UNION FUNERAL HOME
LYTWYN & GRILLO
 UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
 Nicholas J. Grillo, Manager
 AIR CONDITIONED ROOMS
 Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА
 Our services are available
 anywhere in New Jersey.
 Також займаємося похоронами
 на цвинтарі в С. Бавнд Бруку
 і перенесенням тлінних останків
 з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME
 1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)
 UNION, NJ 07083
 908-964-4222
www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
 в **BRONX, BROOKLYN,
 NEW YORK** і околицях

ДАНИЛО БУЗЕТА – директор
 Родина **ДМИТРИК**

Peter Jarema Funeral Home, Inc.
 129 EAST 7th STREET
 NEW YORK, N. Y. 10009
(212) 674-2568



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union
САМОПОМІЧ НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива

Обслуговуємо членів кредитівки та українську громаду з 1951!

Скористайтесь з наших Сертифікатів

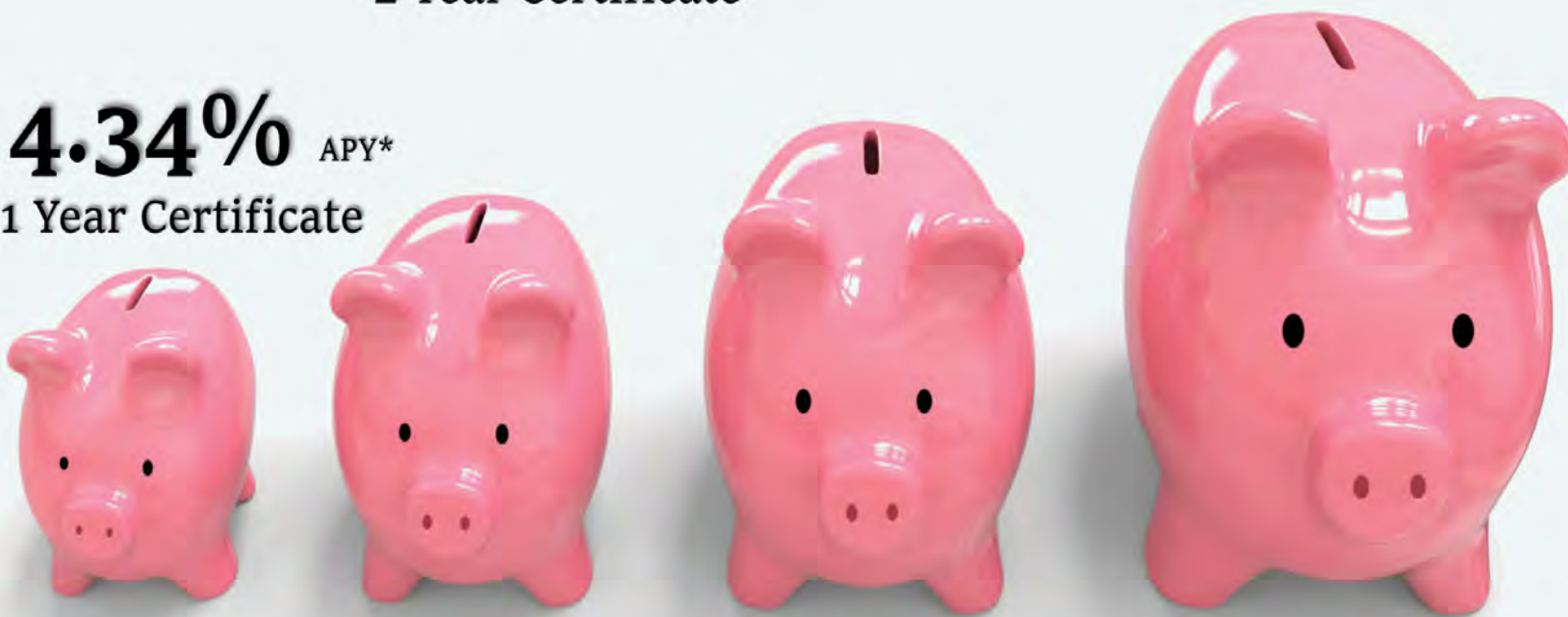
**Також доступні інші
терміни!**

4.60% APY*
5 Year Certificate

4.44% APY*
3 Year Certificate

4.39% APY*
2 Year Certificate

4.34% APY*
1 Year Certificate



**APY - Відсотки у річному відношенні з денно нарахованою дивідендою. Штраф нарахований за передчасне закриття сертифікату. Мінімальна сума на відкриття сертифікату - \$500.00. Дивіденда може бути змінена в будь який час та діє з 11/19/2022 року.*

Телефонуйте:

Головний офіс:
Tel:(212) 473-7310

Асторія:
Tel:(718) 626-0506

Кергонксон:
Tel:(845) 626-2938

Лінденгирст:
Tel:(631) 867-5990

Юніондейл:
Tel:(516) 565-2393

Toll Free:(888) SELF-REL

Email: Info@selfreliancenyc.org

Website: www.selfreliancenyc.org